



春晖博爱公益基金会
Chunhui Children's Foundation

官网 Website: www.chbaf.org

新浪微博 Weibo: @春晖博爱

电话 Telephone: +86(10)8532 6886

地址: 北京市朝阳区建国门外外交公寓4-2-142

Address: Apartment 4-2-142, Jianguomenwai Diplomatic

Compound, Chaoyang District, Beijing, P.R.China 100600

品牌合作及捐赠联络 Brand cooperation and donation: contactme@chbaf.org



官方微信
Official WeChat Account



参与捐赠，守护孤残儿童
Donation



春晖博爱公益基金会 2023 年度报告

Chunhui Children's Foundation
Annual Report 2023



愿景、使命、价值观

VISION, MISSION, VALUES

愿景 VISION

每个孩子生命里都有一个持续关爱他的成人。
Every child always has a loving adult in his/her life.



使命 MISSION

通过回应式教育抚育为儿童营造滋养型成长环境，助其全面发展。
Chunhui Children's Foundation provides responsive care and education for children who lack family love in order to create a nurturing environment for them and help them progress in all areas of development.

价值观 VALUES

接纳、陪伴、成就。
Acceptance, Companionship, Enablement

项目理念 PROGRAM CONCEPTS

春晖博爱秉承全人、全程、全纳的融合教育理念，促进儿童在各个年龄段的全面和最大化发展，无条件接纳所有儿童，尊重个体特性与差异，致力提高每一位儿童的生命质量。春晖博爱根据儿童发展的规律，开发适合不同年龄段儿童的融合式教学方法，并将融合理念引入社会工作，创造和发现教育机会，满足每位儿童的个性化需求，打造具有春晖博爱特色的回应式教育和支持体系。

All of Chunhui Children's programs deliver integrated education to all children based on "life-long management of the whole child" philosophy. The programs respect differences and care about each child's life quality to promote their all-round development. Chunhui Children develops its responsive and inclusive education approaches based on the children's ages and developmental levels. Chunhui Children creates inclusive education approaches, incorporates inclusiveness into its social work and provides equal opportunities that are appropriate for each child and responsive to his/her individual needs.

核心原则 PROGRAM PRINCIPLES



践行回应式教育抚育 Responsive Care

通过观察、解读和回应的循环方式，关注每个儿童的成长和发展需求，及时、恰当、持续地满足这些需求，从而促进儿童的全面发展。

Chunhui Children's professionally trained caregivers observe, interpret and respond to the individual needs of each child and meet those needs in a timely, appropriate and consistent manner that promotes children's healthy and holistic development.



建立安全情感依恋 Secure Attachment

通过回应式教育抚育，让儿童与照料者之间建立起稳固、信任的关系，即安全情感依恋。建立起安全情感依恋的儿童才有能力与他人建立稳固的社交情感关系，获得身心的健康发展。

Secure attachment is a strong trusting relationship cultivated by a loving caregiver who consistently, promptly and appropriately responds to a child's needs. It is this attachment that gives the child security, and provides him/her with the skills and capacity he/she needs to build stable social and emotional relationships with others and develop in a healthy way.



创建滋养型学习环境 Nurturing Learning Environment

为儿童提供安全、自主、愉悦、丰富的学习环境，包括物理环境与人文环境，满足儿童发展需求的同时激发他们的兴趣，促进儿童在各个领域的发展。

A caregiver must identify the children's interests and developmental needs in order to create a fun, safe and enriching learning environment for them. The children can have diverse learning experiences in this environment and thus develop to their fullest potential.

核心儿童观 CONCEPTS ON CHILDREN



如何支持春晖博爱

HOW TO SUPPORT CHUNHUI CHILDREN



支持春晖博爱品牌推广

SUPPORT OUR BRAND BUILDING

如果您有广告投放、媒体、达人等推广资源，
欢迎与春晖博爱建立合作，为儿童救助公益事业出一份力。
联系方式：请邮件至 contactme@chbaf.org
并说明您能提供的支持
联系电话：+86(10)8532 6886

If you have any ads, media or celebrity resources, we
welcome you to email us at contactme@chbaf.org
or call us at +86(10)8532 6886

参与众筹，成为春宝守护人

JOIN US IN CROWD FUNDING AND BECOME A GUARDIAN OF CHUNHUI BABIES



日行一善
Donation



加入月捐
Monthly Donation



春晖博爱官方公益店
Chunhui Children's Taobao Store

企业及大额捐赠

BUSINESSES AND LARGE DONATIONS

人民币账户

开户银行名称：交通银行东单支行
收款账号：110060194018800021487（人民币）
收款名称：北京春晖博爱公益基金会

CNY ACCOUNT

Bank: Bank of Communications (Dongdan Branch)
Account: 110060194018800021487
Payee: Chunhui Children's Foundation

美元账户

开户银行名称：BANK OF COMMUNICATIONS BEIJING BRANCH
DONGDAN BRANCH
银行地址：NO.8 Jinbao Street, Beijing, China
账户户名：Chunhui Children's Foundation
美元帐号：110060194146600003226
环球银行金融电讯代码（SWIFT CODE）：COMM CN SH BJG

US DOLLAR ACCOUNT

Bank: BANK OF COMMUNICATIONS BEIJING BRANCH DONG-
DAN BRANCH
Address of Bank: NO.8 Jinbao Street, Beijing
China Payee: Chunhui Children's Foundation
Account: 110060194146600003226
SWIFT CODE: COMM CN SH BJG



收款二维码
Payment QR Code

NATIONAL IMPACT

地域分布 PROGRAM LOCATIONS

江苏省无锡市
无锡市儿童福利院
新建春晖妈妈子项目：春晖青少年项目
Wuxi city, Jiangsu province
Wuxi CWI (Child Welfare Institution)

 云南省玉溪市
玉溪市儿童福利院（新合作院）
新建春晖妈妈子项目：春晖青少年项目
Yuxi city, Yunnan province
Yuxi CWI
Chunhui Mama sub program: Chunhui Youth
(Rehabilitation & Special Education)

 贵州省毕节市
毕节市儿童福利院
新建春晖妈妈子项目：春晖早教项目、春晖青少年项目
Bijie city, Guizhou province
Bijie CWI
Chunhui Mama sub program: Chunhui Early
Education and Chunhui Youth

 贵州省黔南州三都县
三都县社会福利中心
新建春晖守望项目

Sandu county, Qiannan prefecture, Guizhou province
Sandu Social Welfare Center
Chunhui Village Program

125,790 名留守及困境儿童
125,790 left-behind and at-risk children



CONTENTS

目录

01

理事长致辞

MESSAGE FROM OUR BOARD CHAIRMAN

理事长致辞 MESSAGE FROM BOARD CHAIRMAN

02

02

关于我们
ABOUT US

机构简介 INTRODUCTION OF CHUNHUI CHILDREN

04

我们的组织 BOARD OF DIRECTORS AND BOARD OF SUPERVISORS

05

组织架构 ORGANIZATION STRUCTURE

07

机构荣誉 AWARDS AND HONORS

08

透明度和公信力建设 TRANSPARENCY AND CREDIBILITY CONSTRUCTION

09

党建工作 CPC BUILDING

12

大事记 MILESTONES

13

03

春晖博爱核心公益项目
CORE PROGRAMS

春晖妈妈项目 CHUNHUI MAMA PROGRAM

16

春晖关爱之家项目 CHUNHUI CARE HOME PROGRAM

23

春晖守望项目 CHUNHUI VILLAGE PROGRAM

27

创新与发展 INNOVATION AND DEVELOPMENT

29

04

机构专业性
OUR EXPERTISE

专家团队 TEAM OF EXPERTS

31

我们的服务对象、应对的社会问题、解决方案 PROGRAM TARGETS, SOCIAL PROBLEMS, SOLUTIONS

33

专业学习和人才培养体系 PROFESSIONAL LEARNING AND DEVELOPMENT SYSTEM

36

项目监测及评估体系 PROGRAM MONITORING AND EVALUATION SYSTEM

37

05

合作与发展
COOPERATION AND DEVELOPMENT

公众筹款 CROWD FUNDING

40

伙伴支持与合作 PARTNERS AND SUPPORTERS

42

品牌影响力 BRAND IMPACT

42

06

我们的伙伴
OUR PARTNERS

战略支持伙伴 STRATEGIC PARTNERS

46

志愿服务企业 CORPORATE VOLUNTEERS

46

企业/基金会捐赠方 CORPORATE/FOUNDATION DONORS

47

个人捐赠方 INDIVIDUAL DONORS

48

07

财务及审计报告
FINANCIAL AND AUDIT REPORT



01

理事长致辞

MESSAGE FROM OUR BOARD CHAIRMAN

理事长致辞 MESSAGE FROM BOARD CHAIRMAN

理事长 王振耀

Board Chairman Wang Zhenyao



今年，春晖博爱公益基金会迈入了发展的第十二个年头。从初创的艰辛到如今的稳步前行，我见证了它每一步的成长，内心十分欣慰。这十二年，是公益慈善理念逐渐深入人心、机构规模不断壮大、影响力日益增强的十二年。相信大家从这份年报中也能够对春晖博爱机构管理的规范性、信息公开的透明度，以及项目的专业性和持续性有更深入的了解。

2012年春晖博爱成立之初，还只是服务福利院的孤残儿童，将先进的回应式教育抚育的理念带给中国的儿童福利机构。如今，春晖博爱拥有专业的项目团队、筹资团队和支持团队，项目遍布全国各地，触角已抵达乡村留守儿童、困境儿童、事实无人抚养儿童、散居孤儿及未成年人保护，服务了超过30万的弱势儿童。春晖博爱以理论为指导，总结实践经验，探索出困境儿童关爱帮扶模式和心理健康干预路径，并梳理了15个困境儿童典型案例的服务经验，出版案例集《困与纾》。春晖博爱还参与了民政部课题研究、标准化制定等，在协助政府解决社会问题的工作中是很好的社会组织的补充力量。作为春晖博爱的理事长，我深深地为我们的团队感到骄傲。

我国慈善事业的发展已经进入新的时代。现代慈善需要专业化，专业化既包括专业技能，也包括专业知识，还包括专业的支撑体系。专业化推动职业化，形成一个有人文价值、有道德情怀的慈善产业。希望大家能够更多地关注春晖博爱，关注它的专业化，并支持它在孤残儿童和困境儿童救助的道路上继续前行。希望春晖博爱在专业化的慈善道路上，积极探索和创新，为中国儿童福利事业贡献出更多的爱，更大的善的力量。

回顾过去，我们的成就令人鼓舞，但我们也清醒地认识到，公益事业的道路仍然充满挑战。我们需要不断适应社会的变革和需求的变化，与社会各界合作，共同寻找解决问题的路径。“每个孩子生命里都有一个持续关爱他的成人”是我们的愿景，也是每一个春晖人前行的动力。相信在我们的共同努力下，儿童福利与保护的新时代会更快、更迅速地到来。

Since Chunhui Children was founded 12 years ago, I have been heartened by each of its progresses and successes along the way. It is inspiring to see that philanthropy has found its way deep into people's hearts and that Chunhui Children's impact has kept growing in the past decade. I believe that from this annual report, you will gain a clearer insight into Chunhui Children's sound management, transparent information, professional concepts, and sustainable programs.

Back in 2012, Chunhui Children only served orphaned children in welfare institutions with responsive care. Now boasting professional program, fund-raising, and other supporting teams, it reaches out to orphanage children, at-risk children, rural left-behind children, and de facto unattended children. As of now, it has helped more than 300,000 vulnerable children. Based on what it has achieved and found out, it has developed its own at-risk child support model and psychological care approaches, and issued Plight and Relief, a case collection of Chunhui Children's services for at-risk children. Meanwhile, as a social organization, Chunhui Children has joined in field surveys, research, and development of standards initiated by the Ministry of Civil Affairs to address pressing social problems. As the board chairman of Chunhui Children, I am impressed by our incredible teams.

The development of philanthropy in China has started a new chapter. Modern philanthropy demands not only professional skills and knowledge, but also professional systems. Professionalism pushes for the growth of a welfare industry that puts humanity first and promotes love for the good. I wish everyone could pay more attention to Chunhui Children and support it in serving as many orphaned and at-risk children as possible. And hopefully Chunhui Children will continue to build up its professionalism, explore, innovate, and make greater contribution to child welfare of China.

As we hail our achievements, we are also aware that we still have plenty of challenges ahead. We need adapt to social changes, establish positive relationships with our partners, and explore more effective solutions to our problems. "Each child always has a loving adult in his/her life" is both our vision and source of motivation. I believe that with our joint efforts, we'll soon welcome a new era for child welfare and protection.

关于我们

ABOUT US

02

机构简介 INTRODUCTION OF CHUNHUI CHILDREN



北京春晖博爱公益基金会（简称“春晖博爱”）是2012年在北京注册成立，于2017年取得公募资质的基金会。我们通过招募和培训工作在一线的儿童照料者以及教育者，系统、科学、持续不断地给予福利院孤残儿童和困境儿童亲情般的关爱和以儿童需求为中心的教育抚育。基金会于2015年和2020年连续获评最高级5A级社会组织，并于2020年荣获第十一届“中华慈善奖”和联合国经社理事会“特别咨商地位”。春晖博爱目前通过运营三大核心项目服务福利院孤残儿童和困境儿童，分别是春晖妈妈项目、春晖关爱之家项目以及春晖守望项目。

Chunhui Children's Foundation ("Chunhui Children" for short) was registered in Beijing in 2012 and was granted public fund-raising status in 2017. It recruits front-line caregivers and teachers and trains them to provide consistent family-like love and science-based, child-centered education for orphaned children in welfare institutions and for at-risk children in communities. In 2015 and 2020, Chunhui Children received 5A status, the highest level, in the five-year Beijing social organization evaluation. In 2020, it won the 11th China Charity Award and special consultative status with the UN-ECOSOC. At present, Chunhui Children runs three core program models for children in welfare institutions and for at-risk children in communities. The three programs are Chunhui Mama, Chunhui Care Home and Chunhui Village.



我们的组织 BOARD OF DIRECTORS AND BOARD OF SUPERVISORS

理事会 BOARD OF DIRECTORS



王振耀 理事长

Wang Zhenyao
Board Chairman
春晖博爱公益基金会理事长
北京师范大学中国公益研究院创始院长
Board Chairman of Chunhui Children's Foundation
Founding Dean of China Philanthropy Research Institute, Beijing Normal University



博珍妮 理事

Jenny Bowen
Board Director
半边天基金会创始人
Founder of Half the Sky Foundation



张志荣 荣誉理事长

Zhang Zhirong
Honorary Board Chairman
春晖博爱公益基金会联合创始人
Co-founder of Chunhui Children



张自立 常务副理事长

Zhang Zili
Vice Standing Board Chairman
远山资本管理有限公司创办人
Founder of Summitview



杭璨 理事

Hang Can
Board Director
北京达理公益基金会秘书长
Secretary-General of Beijing Dalio Public Welfare Foundation



张卫民 理事

Ken Zhang
Board Director
上海意唯昕国际贸易有限公司董事长
Board Chairman of East Vision (Shanghai) Co., Ltd.



刘珊 理事

Liu Shan
Board Director
春晖博爱公益基金会秘书长
Secretary-General of Chunhui Children



张云云 理事

Zhang Yunyun
Board Director
常州市慈善总会副会长
Deputy Director of Changzhou Charity Federation



陈芳芳 理事

Chen Fangfang
Board Director
纽约梅隆银行亚太区主席
暨资产服务和数字化服务亚太区主管
Chairman and Asset & Digital Service Manager of the Bank of New York Mellon, Asia Pacific



徐红江 理事

Rebecca Xu
Board Director
鲲行投资公司创始合伙人及董事总经理
Co-founder and Managing Director, Asia Alternatives



沈向辉 理事

Camellia Shen
Board Director
南通艾菲尔服饰有限公司总经理
General Manager of Nantong Camellia Garments Co., Ltd.



高洪全 理事

Gao Hongquan
Board Director
福建时嘉贸易有限公司总经理
General Manager of Fujian Time Trading Co., Ltd.

监事会 BOARD OF SUPERVISORS



蓝洁 监事长

Lan Jie
Chief Board Supervisor
海问律师事务所国际合伙人
Partner of Haiwen & Partners



周强 监事

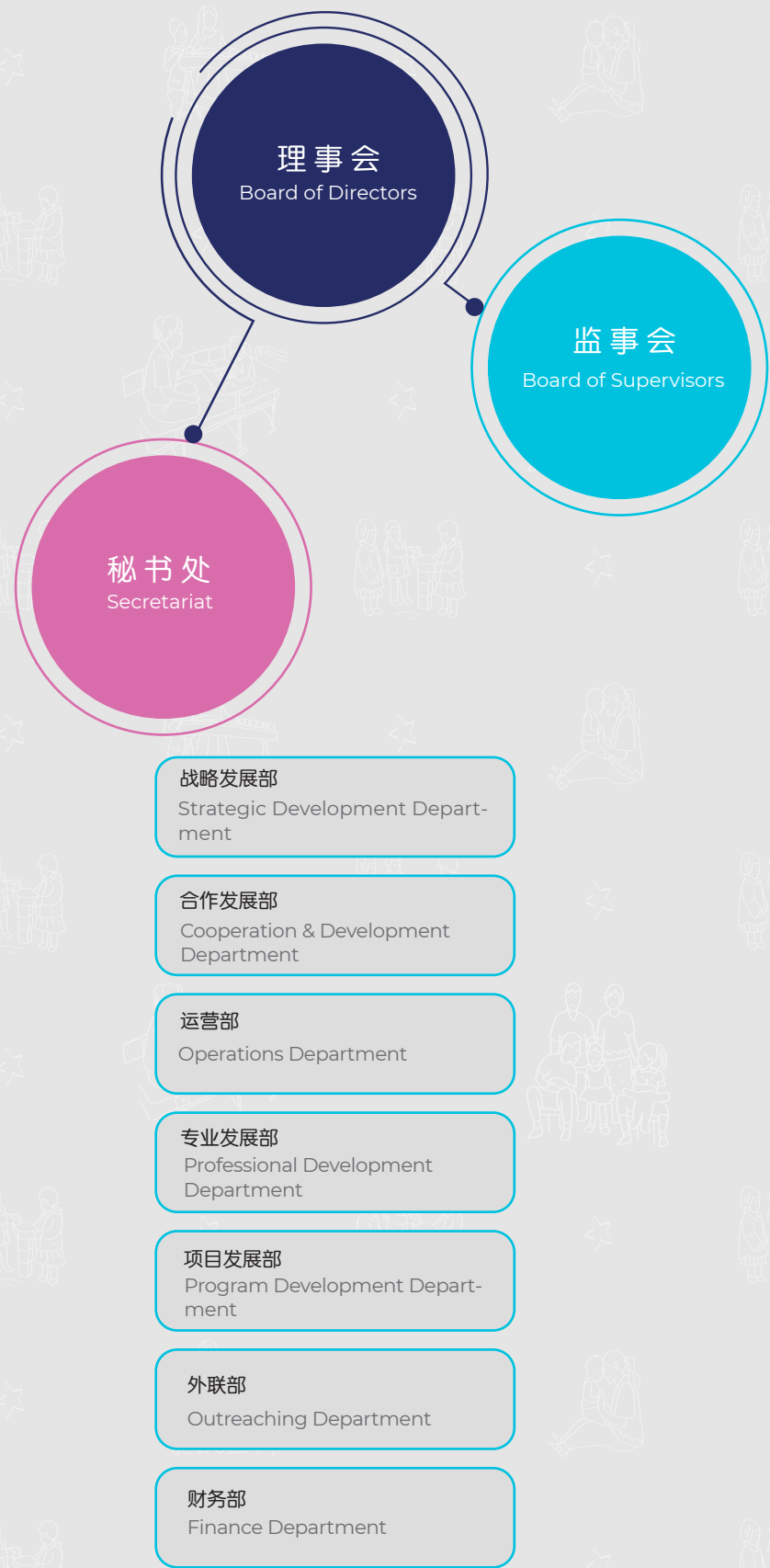
Zhou Qiang
Board Supervisor
慈善专业律师、慈善先锋律师团发起人
Charity lawyer, Initiator of Pioneer Philanthropic Lawyers



张志 监事

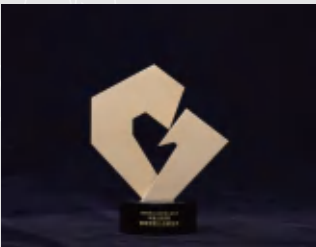
Zhang Zhi
Board Supervisor
深圳德正会计师事务所质量复核专家、中国注册会计师
CPA; Quality Review Expert of (Shenzhen) Dezheng Accounting Firm





2023年

- 北京扶贫济困领域基金会第二联合党委——年度“七一表彰”党建工作示范单位
Chunhui Children--"Model Foundation Excelling in CPC Building" award--Beijing Second United CPC Committee supervising CPC branches of foundations committed to helping the poor and needy
- 2023中国公益映像节——公益组织类优秀作品奖《声如夏花》
Short film *Summer Flowers*--"Outstanding Philanthropic Film" award--2023 China International Philanthropic Movie Festival
- 第九届上海公益微电影节——最佳公益制作奖《声如夏花》
Short film *Summer Flowers*--"Best Philanthropic Production" award--2023 Shanghai Charity Short Film Festival
- 南方周末2023筑梦者公益大会——年度公益贡献奖
Chunhui Children--"Philanthropic Contribution of 2023" award--Southern Weekly 2023 Dream Builders Gala
- 南方周末2023筑梦者公益大会——2023年中国基金会品牌榜TOP10，排名第八位
Chunhui Children--ranked the 8th on "China's 2023 Top 10 Foundations"list--2023 Dream Builders Gala
- 澳门国际微电影节组委会——《声如夏花》入围微电影节
Summer Flowers--shortlisted for the 13th Macao International Film Festival--Organizing Committee of the Festival
- 2023年度华夏公益荣誉——2023年度十大华夏公益基金会
Chunhui Children--selected as one of "China's 2023 Top 10 Foundations"--China Philanthropy Forum (2023)
- 第十三届公益节——2023年度公益特别贡献奖
Chunhui Children--"2023 Special Contribution" award--The 13th Philanthropy Festival
- 第十三届公益节——2023年度公益人物奖——邢戎
Rachel Xing--"Philanthropist of the Year (2023)" award--The 13th Philanthropy Festival
- 2023恒心至善中国慈善家·微博年度慈善盛典——年度优秀项目 春晖妈妈项目
Chunhui Mama Program--"Outstanding Program of the Year (2023)" award--2023 Philanthropic Awards Ceremony-Weibo Annual Philanthropic Gala



年度行政 费用结构 ADMINISTRATIVE EXPENDITURE	行政费用类型 Administrative Expenditure Item	金额（元） Amount（CNY）	占比 Percent
	房租、水电费及折旧 Apartment rent, water, power and asset depreciation	325,135.71	9.80%
	日常行政费用 Daily expenses	412,372.56	12.44%
	薪酬福利及劳务费 Salaries, benefits and service fees	2,579,016.46	77.76%
	总计 Total	3,316,524.73	100.00%



党建工作 CPC BUILDING

中共北京春晖博爱公益基金会支部委员会以高质量党建引领高质量发展为主题，全面贯彻党的二十大精神，站在新征程新起点，聚焦基层党建工作重点任务，持续加强党支部标准化规范化建设，积极参加综合党委、联合党委组织的各项活动，发挥党员先锋模范作用，将理论学习、调查研究与推动党建业务融合发展相贯通，认真执行党的路线、方针、政策，立足本职岗位，团结带领全体员工以“党耀春晖 博爱童心”党建品牌为引领，聚焦弱势儿童，用实际行动架起了党与受助儿童的“爱心之桥”，圆满全面完成了各项党务和业务工作目标。

本年度春晖博爱作为北京扶贫济困领域基金会第二联合党委的委员单位，按照综合党委的统一部署和要求，与联合党委一同加强调研走访，组织参加了“学习习近平总书记讲话精神”专题会议、庆祝“国际劳动妇女节”系列主题活动、参观慕田峪长城精神传承馆、“七一表彰大会”“学习二十大 慈善爱心汇京郊”主题党日活动等大型活动，并获得了“党建工作示范单位”荣誉称号。

习总书记说，中国梦，是民族梦、国家梦，是每一个中国人的梦。作为一家致力于儿童福利事业的基金会党支部，我们见证了这一个伟大的时代并参与其中，后续仍会不断增强爱党爱国爱民情怀，争做党支部建设的标杆和样板，为实现中华民族伟大复兴而奋斗。

In 2023, Chunhui CPC branch strived for high-quality party building and development. It held fast to the Party's guidelines and policies, standardized its norms of conduct, took an active part in activities of its supervising united CPC committee. Under its leadership, all Chunhui Children's staff upheld the CPC building brand "Love for the Party, Love for the Children" and committed themselves to helping the children in need.

Together with its supervising united CPC committee, Chunhui Children's CPC branch visited other foundations and the Hall of MuTianYu Great Wall Heritage, studied Xi Jinping's thoughts, and took part in July 1st CPC branch commendation event, Women's Day celebrations and Beijing suburban rural revitalization activity. At the July 1st commendation event, it won the title of "Model Organization Excelling in CPC Building".

As Chairman Xi said, the China Dream is a nation's dream and every Chinese citizen's dream. As a domestic foundation engaged in child welfare, Chunhui Children has borne witness to the epoch-making development of the CPC and is so proud to be part of it. In the years ahead, it will always stay true to its mission, cherish a love for our country and our people, and fight for the national rejuvenation of China.



大事记 MILESTONES



1月 JANUARY

- 对春晖守望项目进行第三方评估（北京·通州）
- Third-party evaluation of Chunhui Village Program (Tongzhou District, Beijing)

2月 FEBRUARY

- 专业发展部对“幸福的种子”公益计划完成专业设计
- The Professional Development Department completed professional design for the “Seeds of Happiness” initiative

3月 MARCH

- “童心同护”项目举办第一期社工工作坊（江苏·南京）
- 春晖博爱培训师到香港项目交流学习（香港）
- 罗甸县民政局基层儿童服务体系建设项目启动（贵州·黔东南州）
- First Social Worker Workshop of Family First Program (Nanjing city, Jiangsu province)
- Trainers of Chunhui Children visited Onesky program site in Hong Kong
- Civil Affairs Bureau started establishment of a grassroot child service system (Qiannan prefecture, Guizhou province)

4月 APRIL

- 无锡市儿童福利院新建春晖青少年项目（江苏·无锡）
- 贵州省民政厅农村留守儿童风险评估项目启动（贵州·黔东南州）
- 贵州省民政厅区域性儿童福利机构儿童心理健康评估项目启动（贵州·贵阳、六盘水、黔东南州）
- Rehabilitation & Special Education Program was set up in Wuxi CWI (Wuxi city, Jiangsu province)
- Left-behind children risk assessment project was launched by Guizhou Provincial Bureau of Civil Affairs (Qiandongnan prefecture, Guizhou province)
- Psychological evaluation of children in regional welfare institutions was launched by Guizhou Provincial Bureau of Civil Affairs (Guiyang city, Liupanshui city and Qiandongnan prefecture of Guizhou province)

5月 MAY

- “童心同护”项目举办第二期社工工作坊（重庆）
- 培训师培训（线上）：《OH卡牌在工作中的运用》
- 春晖博爱培训师分别代表贵州省和江西省教练参加全国孤残儿童护理员大赛（安徽·蚌埠）
- 江西省儿童关爱事业发展项目启动
- 春晖博爱对安义县儿童主任和督导员进行培训（江西·南昌）
- Second Social Worker Workshop of Family First Program took place (Chongqing)
- Online TOT: Use of OH cards
- Chunhui-trained program staff from CWIs of Jiangxi and Guizhou provinces participated in national childcare skills competition (Bengbu, Anhui province)
- Jiangxi At-risk Child Protection and Guardianship Evaluation Project kicked off (Nanchang, Jiangxi province)
- Chunhui Children trained child directors and supervisors of Anyi county (Nanchang city, Jiangxi province)

6月 JUNE

- “童心同护”项目第一期跟岗实训在宁夏、无锡和郑州三个实训基地开展
- 培训师培训（线上）：《社会工作督导的实务知识与技巧》
- 春晖博爱对江西省11家区域性儿童福利机构的服务保障能力进行评估
- 春晖博爱与河南省民政厅签订“孤残儿童手术康复明天计划”项目合作协议
- First session of Family First Program's on-the-job training was provided in Ningxia, Wuxi and Zhengzhou CWIs
- Online TOT: Social Work Mentoring Knowledge and Skills
- Chunhui Children evaluated the service capacity of 11 regional CWIs in Jiangxi province
- Chunhui Children and Henan Civil Affairs Office signed the contract “Tomorrow Plan for Orphaned Children with Critical Diseases”

7月 JULY

- 春晖博爱第三届公益夏令营“遇见不同的我”在北京平谷举办
- 培训师培训（线下）培训在北京举办
- 衢州市儿童福利院新建春晖青少年项目和社工督导项目（浙江·衢州）
- 春晖博爱对江西省11家地州市开展家庭监护能力评估
- 民政部中央财政资金项目C15启动（贵州·遵义、凯里）
- Chunhui Children kicked off its third summer camp “Meet a Different Me” in the Pinggu District of Beijing
- TOT training took place in Beijing
- Rehabilitation & special education program and social worker mentoring program were set up in Quzhou CWI (Quzhou city, Zhejiang province)
- Chunhui Children evaluated family guardianship of at-risk children in 11 cities of Jiangxi province
- C15, an at-risk children psychological care project funded by the MCA was launched (Zunyi and Kaili cities, Guizhou province)

8月 AUGUST

- 春晖博爱对贵州省10家社会组织进行督导和绩效评估
- 春晖守望心理健康项目在铜仁市儿童福利院建点（贵州·铜仁）
- Funded by Guizhou provincial government, Chunhui Children evaluated the province's 10 social organizations engaged in child welfare;
- Chunhui Enrichment Project was set up in Tongren CWI (Tongren city, Guizhou province)

9月 SEPTEMBER

- 春晖博爱对全国SOS儿童村妈妈进行培训（黑龙江·齐齐哈尔）
- 玉溪市儿童福利院新建春晖青少年项目（云南·玉溪）
- 太原市儿童福利院新建春晖家庭项目（山西·太原）
- “童心同护”项目举办2023年第一期基础培训（湖南·长沙）
- 春晖守望心理健康项目在石阡县儿童福利院建点（贵州·铜仁）
- 春晖博爱对玉山县全县儿童主任和儿童督导员进行培训（江西·上饶）
- 春晖博爱对贵州省全省儿童主任进行示范培训（贵州·毕节）
- Chunhui Children trained mamas of SOS child villages (Qiqihar city, Heilongjiang province)
- Rehabilitation & Special Education Program was set up in Yuxi CWI (Yuxi city, Yunnan province)
- Chunhui Family Program was set up in Taiyuan CWI (Taiyuan city, Shanxi province)
- First Basic Training of Family First Program took place (Changsha city, Hunan province)
- Enrichment Project was set up in Shiqian CWI (Shiqian county, Tongren city, Guizhou province)
- Chunhui Children trained all child directors and supervisors of Yushan county (Shangrao city, Jiangxi province)
- Chunhui Children trained all child directors of Guizhou province (Bijie, Guizhou province)

10月 OCTOBER

- “童心同护”项目举办2023年第二期基础培训（安徽·合肥）
- 春晖守望心理健康项目在罗甸县儿童福利院建点（贵州·黔东南州）
- 春晖守望心理健康项目在黔东南州儿童福利院建点（贵州·黔东南州）
- 春晖博爱对上饶市全市儿童辅导员进行培训（江西·上饶）
- Second session of Family First Program's Basic Training was provided (Hefei city, Anhui province)
- Enrichment Project was set up in Luodian CWI (Luodian county, Qiannan prefecture, Guizhou province)
- Enrichment Project was set up in Qiandongnan CWI (Qiandongnan prefecture, Guizhou province)
- Chunhui Children trained all child supervisors of Shangrao city (Shangrao city, Jiangxi province)

11月 NOVEMBER

- 毕节市儿童福利院新建春晖早教项目和春晖青少年项目（贵州·毕节）
- 广州市社会福利院新建春晖早教项目、春晖青少年项目和春晖家庭项目（广东·广州）
- 春晖博爱完成江西省《儿童福利机构社会工作服务实施规程》标准化书写
- 春晖博爱完成江西省《未成年人救助保护机构服务规范》标准化书写
- 春晖守望心理健康项目在遵义市儿童福利院建点（贵州·遵义）
- 春晖博爱举办第一期心理健康项目儿童社工培训（贵州·铜仁）
- 春晖博爱举办全国院长会议（浙江·杭州）
- 通州区民政局心理健康服务项目启动（北京·通州）
- Chunhui Early Education, Youth Tutoring & Support Plan, and Rehabilitation & Special Education programs were set up in Bijie CWI (Bijie city, Guizhou province)
- Chunhui Early Education, Youth Tutoring & Support Plan, Rehabilitation & Special Education, and Chunhui Family programs were set up in Guangzhou SWI (Guangzhou city, Guangdong province)
- Chunhui Children completed Jiangxi CWI Social Work Implementation Standards
- Chunhui Children completed Jiangxi Minor Protection Agencies' Service Standards
- Enrichment Project was set up in Zunyi CWI (Zunyi city, Guizhou province)
- Chunhui Children held first session of training for social workers of the Enrichment Project (Tongren city, Guizhou province)
- Chunhui Children hosted CWI Directors' workshop (Hangzhou city, Zhejiang province)
- Psychological Care for At-risk Children Project was started (Tongzhou district, Beijing)

12月 DECEMBER

- “童心同护”项目举办督导研讨会（江苏·无锡）
- 民政部中央财政资金项目C15结项
- 《困与纾——北京春晖博爱公益基金会困境儿童服务案例集》印刷完成
- 春晖守望心理健康项目在三都水族自治县儿童福利院建点（贵州·黔东南州）
- Social Work Mentors' seminar of Family First Program was held (Wuxi city, Jiangsu province)
- C15 at-risk children psychological care project was concluded
- The case collection *Plight and Relief* was printed
- Enrichment project was set up in Sandu CWI (Sandu county, Qiannan prefecture, Guizhou province)

03

核心公益项目
CORE PROGRAMS



福利院孤残儿童服务模式
Orphanage Model
不一样的妈妈，一样的爱
Different mamas, the same love

春晖妈妈项目是在民政部福利机构内为0-18岁年龄段的孤残儿童开展的回应式教育抚育综合性项目。该项目秉承春晖博爱“全人、全纳、全程”的融合教育理念，根据各年龄阶段儿童以及不同残障程度特需儿童的发展特点，设计教学内容和方法，为儿童创造适合他/她的教育机会，促进儿童的全人综合发展。我们系统地培训上千名“春晖妈妈”，教会她们运用回应式教育抚育理念与福利院儿童建立情感依恋，持续不断地回应他们的需求，帮助他们在家庭般的关爱中成长。“春晖妈妈”不仅是一个项目名称，更是对工作在春晖博爱福利院项目一线上千名女性的统一称呼。她们既是妈妈，也是老师。

Operated by Chunhui Children in state-run welfare institutions, Chunhui Mama is a childcare and education program designed for orphaned and special needs children aged 0-18. This program embraces inclusive education, follows the “life-long management of the whole child” philosophy, designs courses based on the children’s ages and developmental needs, and creates appropriate learning opportunities for each child so as to promote their holistic development. The program also trains almost a thousand front-line Chunhui Mamas to provide responsive care for orphaned children, help them develop secure attachment and pay consistent attention to their needs. Its goal is to help the children thrive in family-like love and care. Chunhui Mama is not only a name for one of our programs but also the title for the women working with our programs in welfare institutions. They serve both as mamas and as teachers of the children.

2023

直接受益 (人)
DIRECTLY BENEFITED

受到有益影响 (人)
RECEIVED BENEFICIAL EFFECTS

儿童
Children

20,893

54,614

成人
Adults

1,328

43,505

累计

ACCUMULATION

直接受益 (人)
DIRECTLY BENEFITED

受到有益影响 (人)
RECEIVED BENEFICIAL EFFECTS

儿童
Children

205,272

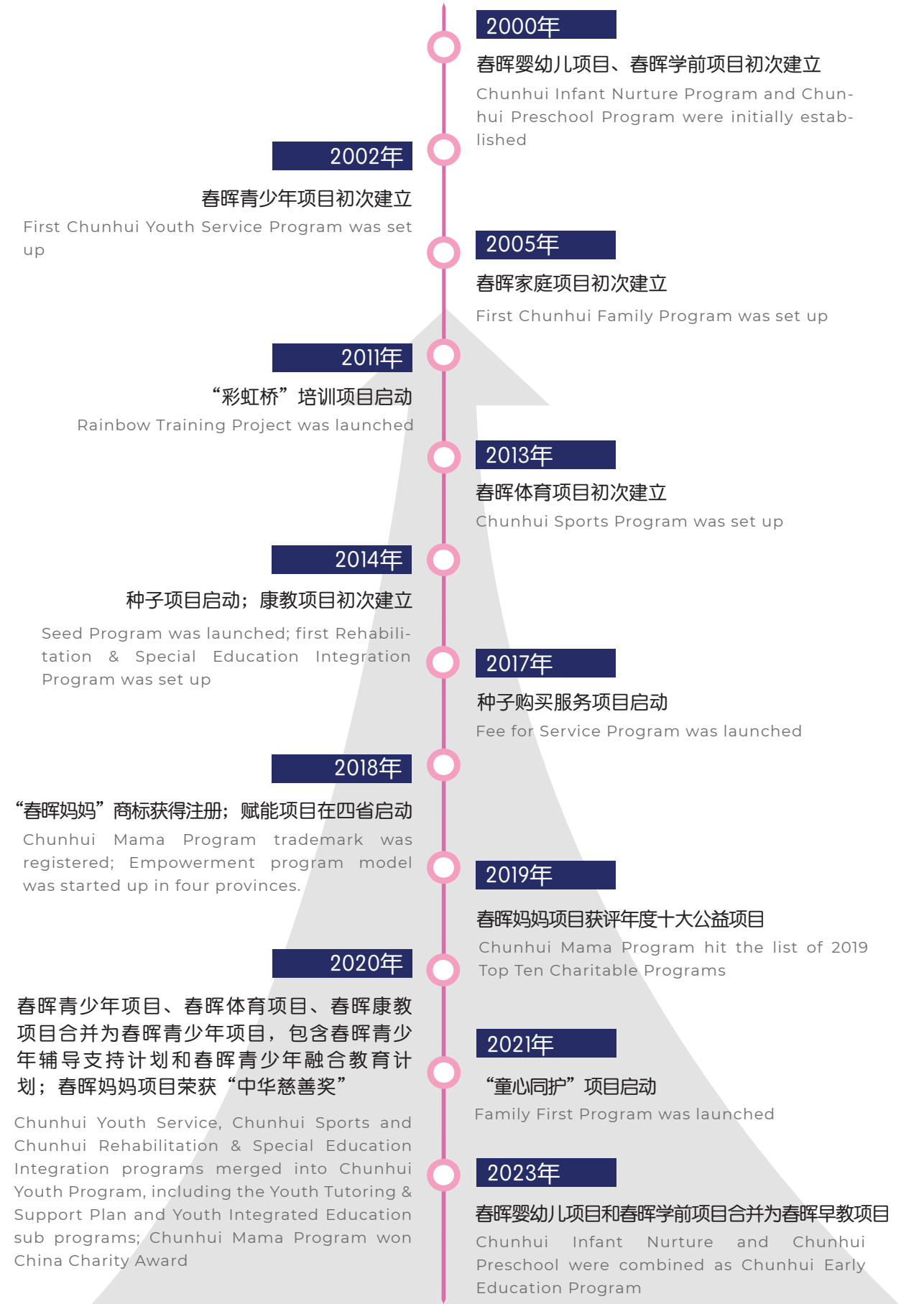
396,687

成人
Adults

27,650

516,423

项目里程碑 PROGRAM MILESTONES



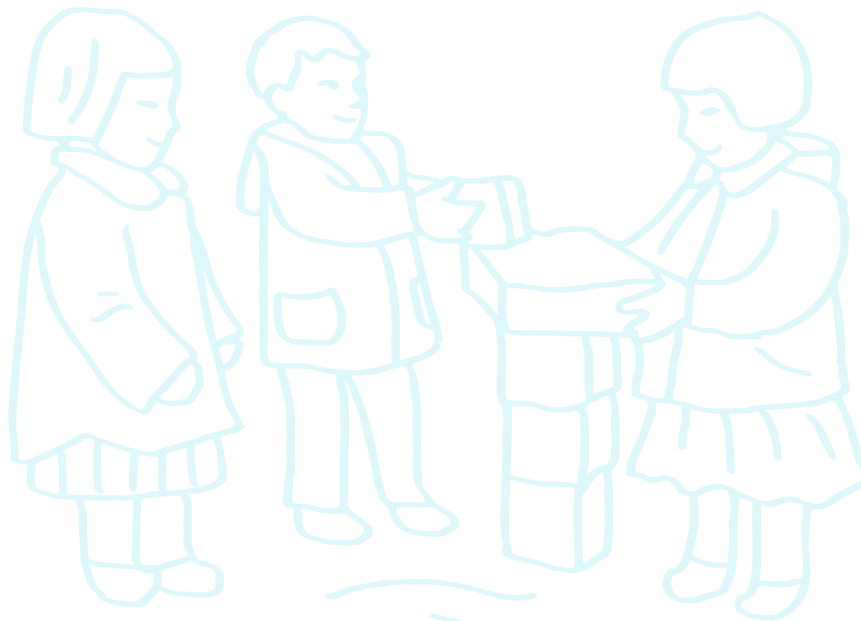
子项目介绍 SUB PROGRAMS OF THE CHUNHUI MAMA PROGRAM

春晖早教
CHUNHUI EARLY EDUCATION

2023年
在**28**家福利院开展早教项目，**1,138**名儿童直接受益，**306**名早教老师受到培训。
In 2023, this sub program was run in **28** CWIs/SWIs, **1,138** children were directly benefited, and **306** Chunhui mamas were trained.

该项目为0-6岁的福利院孤儿儿童提供早期教育和特需儿童早期干预。通过培训，春晖妈妈掌握回应式抚育教育的理念方法，给予孩子们亲情的陪伴和科学的教育抚育。通过建立安全情感依恋关系、定期专业的儿童发展评估、制定个别化教育计划、开展生成课程、营造滋养型学习环境，促进儿童发展最大化，同时激发儿童的学习兴趣、培养学习品质，为其进入小学或者特教学校，以及适应未来做好准备。

The program provides early education and intervention for 0-6-year-old orphaned children in welfare institutions. It recruits and trains front-line Chunhui mamas who offer these children family-like responsive care and help them establish secure attachment. Regular professional child evaluations, individualized education plans, emergent curricula and nurturing learning environment will be delivered to develop the children's love and capacity for learning, unlock their fullest potentials, and prepare them for elementary or special education schools and beyond.





春晖青少年
CHUNHUI YOUTH

2023年

在21家福利院开展青少年辅导支持计划，443名儿童受益，46名辅导老师受到培训；在15家福利院开展运动课程，566名儿童受益，62名老师受到培训；在29家福利院开展康教融合课程，840名儿童受益，217名老师受到培训。

In 2023, Chunhui Youth Tutoring and Support Plan was implemented in 21 CWIs/SWIs, 443 youths were directly benefited, and 46 teachers & mentors were trained. Sports classes were run in 15 welfare institutions, 566 youths were directly benefited, and 62 teachers were trained. Rehabilitation & special education was delivered in 29 CWIs/SWIs, 840 children were directly benefited, and 217 teachers were trained.

该项目服务于福利院7-18岁的青少年，并分为两个服务计划：青少年辅导支持计划和青少年融合教育计划。前者服务于正常上学的学生，项目辅导员根据青少年的自身特点和兴趣爱好，为他们提供必要的情感支持和个别化教学。后者主要为在福利院内特殊学校上学的学生或因身体残障无法参加任何学习的儿童提供运动课程和康教融合课程。

The program serves children aged 7-18 in welfare institutions and is divided into two service plans. The Youth Tutoring & Support Plan is tailored for the group of children attending community schools. Well-trained loving mentors provide emotional support and individualized academic mentoring for these children based on their interests and developmental levels. The Youth Integrated Education (including sports and rehabilitation & special education) serves the other group of children who attend the special education school in the institution or don't engage in any form of learning due to their physical impairment.



春晖家庭
CHUNHUI FAMILY

2023年

在24家福利院开展春晖家庭项目，225名家庭妈妈受到培训，986名儿童直接受益。

In 2023, this sub program was operated in 24 CWIs/SWIs, 986 children were directly benefited, and 225 foster mamas were trained.

该项目从社会上招募富有爱心的夫妇，经过培训后组建模拟家庭，为孩子创造类家庭的成长环境，让孩子们在家庭的关爱和温暖中快乐成长。每户家庭有3-5名少有机会被领养的孤残儿童。

The program recruits married couples from the local community who receive our professional training and then set up loving foster homes for children with special needs to grow up with parental love. Each family has 3-5 children unlikely to be adopted.



春晖培训
CHUNHUI TRAINING

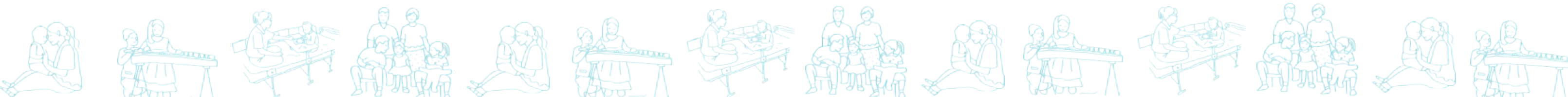
2023年

共举办9期全国培训，来自167家儿童福利机构的472人次接受培训。

In 2023, 9 national training sessions were provided for 472 trainees from 167 institutions.

该项目为福利院管理人员、保育员、老师、寄养父母、社会工作者提供线上、线下和远程互动相结合的培训，推进儿童福利机构养育、医疗、康复、教育、社会工作一体化发展。

To push for integration of nurture, medical treatment, rehabilitation, education and social work of welfare institutions, Chunhui Children delivered both on-site and online training for institution administrators, care givers, teachers, foster parents and social workers in welfare institutions.



《小离别》

——戈妈妈

“所有的孩子最终都会离开父母。

但对他们来说，孩子离开了，可能就是永别。”

我叫戈翠萍，是一名春晖妈妈。2009年的时候，我和丈夫老胡加入春晖博爱，组建了春晖家庭。当时想得很简单，我们自己的孩子都上班了，我们自信地觉得有时间也有经验能把福利院里的孩子照顾好。但真正进入春晖家庭就傻眼了，因为这些孩子身体几乎都是有残疾的。

生活不能自理、大小便失禁，光是照顾他们就已经手忙脚乱，一些患有脑瘫、自闭症的孩子整天都是哭闹不停，根本不会沟通和配合。

白天几个孩子几乎就耗尽了我们的精力，当时有个孩子患有喉部肿瘤，很可能睡觉就会窒息，所以我们晚上也不敢睡实。半个月下来，就有点打退堂鼓了。

但真的要辞职的时候，看着叫我们爸爸妈妈的孩子们，心里又舍不得。他们已经被抛弃了一次，要再次抛弃他们，我们做不到，所以我和老胡选择坚持做下去。

既然选择留下来，就要付出更大的耐心，我们希望帮助这些生活不能自理的孩子拥有生活能力。过程是非常艰难的，但我们还是要坚持下去，再苦再难，希望能丢了。

家里的爱海是唐宝宝（唐氏综合征），一开始来到家的时候，什么都不懂，也不会表达，我们只能仔细观察他的饮食习惯，一遍又一遍地教他去表达。而唐宝宝也有敏感的内心，有时候我们带孩子们出去玩，会有人指指点点，说“这是傻子啊”，我会很生气。我和老胡希望孩子能自信、快乐，就很注意他的仪表穿着，给他穿好看的衣服，带他唱歌。我们觉得，人活一世，就要体体面面的，有尊严地活着。

戈妈妈

2023年

修修患有很严重的眼疾，看东西是模糊一片的，而且眼压很高。刚来家里的时候会疼得哭个不停，我们几个小时就要给他上一次眼药，缓解疼痛。晚上他睡不着的时候，爸爸会给他讲故事。我们知道他基本看不见，但还是会把书摆在他面前，一页页地给他讲，我们相信他的眼睛是有被治好的希望的，但这个希望的前提，是他自己要有向往。

每个月，孩子们都会去春晖学前老师那里拿玩具，修修选了拼图，他一直渴望通过自己的眼睛，把不完整的、破碎的影像看得清楚，看得真切。

前一段时间，一家医院同意帮修修做眼睛的手术。手术之前，我们就知道手术完修修就要被领养走了。后来我知道，在外地手术的时候，修修晚上躲在被子里偷偷地哭。他知道以后可能很难见到我们了，就一直在做拼图，想给我们一份礼物。他的眼睛虽然比以前要好一些，但只能看到一尺远，做拼图很费劲的。

离别前最后一夜，修修要和我们一起睡，我还是给他讲故事，他看得依然不清楚。修修躺在他爸爸怀里，摸着我们鼻子、眼睛的轮廓，想要努力地记住我们。

分别的时候，我怕我哭出来，怕他走不了。我们告诉他，不能回头，要向前走下去，爸爸和妈妈会在后面一直看着你，陪着你。修修给我们留下了一个爱心形状的拼图，他不是一个善于表达的孩子，把所有的感恩都留在了这个小小的画面里。

希望在修修的记忆里，这只是一次小小的离别，不要成为大的负担和心结。

组建春晖家庭这15年来，我和老胡将十几个孩子养大。我们想告诉孩子们，你们每一个我们都记得，每一个都在我们心里，你们就是我们的孩子。

——By Chunhui Mama Ge

"All children will eventually leave their parents. But for the parents, the separation may mean they will never see their children again."

My name is Ge Cuiping, and I am a Chunhui mama. In 2009, my husband Hu and I joined Chunhui Children to serve as foster parents of orphaned children. Back then, our own children had grown up and we had plenty of time available, so we were confident that we would have no trouble taking care of the children. But the day I met them, I was struck dumb, because almost all of them had very severe special needs. Some had no bladder or bowel control, some suffered from cerebral palsy and autism and were crying all day long. We were worn out from the long hours of caring for them.

One of the children was afflicted with larynx tumor and prone to asphyxia while sleeping. For half a month, we didn't sleep much, and I was thinking about backing up.

But when I prepared to resign, I looked at the children who called us mom and dad, and I found I hated to leave them behind. They had been abandoned before, and we just couldn't step away from them again, so Hu and I chose to stay.

We decided to be more patient, and help these children develop skills they need to live an independent life. It wouldn't be easy but we would hang in there no matter what challenges come along.

AiHai is a boy with DS (Down Syndrome) . When he first joined our family, he was unable to speak or understand anything. We observed his eating habits closely and taught him to express his needs over and over again. We tried our best to protect him from being hurt. Sometimes when we took him out, someone pointed at him, saying "This is a fool", I would get mad. Hu and I kept him neatly dressed and hoped that he would always be confident and happy. We think we all should be respected and live a decent life.

Suffering from very high intraocular pressure, Xiu had a poor eyesight. In the first days when we cared for him, he kept crying so hard that we had to put eye drops in his eyes once every few hours to relieve his sore. At night, when he had trouble sleeping, Hu told him stories. We knew that he could barely see anything, but we still put the book in front of him and read to him page by page. We were hopeful that his eyes could be cured if he tried his best too.

Every month, the children went to Chunhui Children's preschool for toys. Xiu chose jigsaw puzzles, as he always had a crush on them.

Days ago, a hospital agreed to operate on Xiu's eyes. Before the surgery, we knew the boy would be adopted. Later, I learned that in hospital Xiu secretly cried at night. He must know that he might not see us anymore, so he kept working on his jigsaw puzzles and wanted to piece them together into a gift for us. He could barely see a foot away, and the puzzles must be a huge challenge for him.

On the last night before he left for his adoptive family, Xiu asked to sleep with us. I told him a bedside story, but he still couldn't see the book clearly. He lay in Hu's arms, touching his noses and eyes, as if he was trying to remember how he looks.

The day of separation finally came. I was afraid that I couldn't help crying and that would hold Xiu back from leaving. So, we told him to walk straight ahead without looking back, and we would stay behind him. Xiu left us with a heart-shaped jigsaw gift, a token of his love and gratitude for us.

It was a love for separation, and hope Xiu would not take it too hard.

Since we joined Chunhui Children 15 years ago, Hu and I have nurtured a dozen of children. I want to let them know that I will always remember and love each of them as my own. Wish you all the best.



重症孤儿医疗护理服务模式
Medical Model for Orphaned Children
让母爱治愈伤痛
Motherly Love Heals Wounded Hearts

春晖关爱之家项目与全国多家福利院合作，为身患疑难重症的孤残儿童提供在北京、上海和广州就医的全面服务。我们与福利院及各大医院合作，完成孩子们的全程就医，包括挂号、陪同检查、住院就医期间的专业陪护、入院出院手续的办理等。该项目自2011年与民政部“明天计划”合作，并与湖南省、江西省、陕西省和河南省“明天计划”合作，每年服务200多名重症孤残儿童。我们培训专职的春晖妈妈，确保孩子的就医和情感需求得到恰当的满足，在就医期间给予他们最渴求的关爱和细心呵护，帮助他们早日康复，早日回到福利院，早日被家庭收养。

Chunhui Care Home (CCH) partners with welfare institutions in China to bring infants and toddlers born with life-threatening diseases and defects to Beijing, Shanghai and Guangzhou for the best medical treatment available. Working with the institutions and China's top hospitals, CCH covers all areas of the children's medical treatment including hospital register, physical checkup, hospitalization, surgery, pre/post-surgical care and discharge etc. Funded by the Tomorrow Plan since 2011, the program has been serving more than 200 children fighting for their lives each year. It also established partnership with the Tomorrow Plan of Hunan, Jiangxi and Shaanxi provinces. We train full-time loving Chunhui Mamas to patiently provide the best follow-up care and emotional support so the children can recover, return to the institutions and find a permanent adoptive family at the earliest possible date.

2023

接收来自全国 **85** 家福利院的 **371** 名儿童
371 children from 85 welfare institutions were admitted by Chunhui Care Home

完成 **304** 例手术
304 surgeries were completed

治疗病种 **99** 个
99 types of diseases were treated

新增合作福利院 **10** 家
New partner institutions increased by 10

项目累计
Cumulative
Data
2009-2023

服务孤残儿童 **4,041** 名
Served 4,041 children

完成手术 **3,589** 例
Facilitated 3,589 surgeries

合作福利院 **318** 家
Partnered with 318 welfare institutions

合作医院 **72** 家
Partnered with 72 hospitals

培训春晖妈妈 **294** 名
Trained 294 Chunhui mamas

北京
BEIJING

北京春晖关爱之家于2009年5月成立，致力于为福利院内有医疗需求的孤残儿童提供医疗救治和照料护理的服务。在福利院内有体弱重症的儿童，大部分可以在当地医院治疗，但仍有些有特殊医疗、护理需求的儿童需要被送到北京的知名三甲或专科医院接受治疗。

Beijing CCH was founded in May 2009 to serve orphanage children with life-threatening diseases. Most of these children receive medical treatment in local hospitals, but still some need be taken to the most prestigious or special hospitals for complicated conditions in Beijing. Before and after their surgery, they are put in the nurturing care of professionally trained Chunhui mamas of CCH.

上海
SHANGHAI

上海春晖关爱之家于2019年5月成立，借助上海地区的优质医疗资源，与医院深度合作开辟了就医绿色通道，使华东地区福利院的儿童就医有了更便捷和专业的服务。

In May 2019, Shanghai CCH was founded to serve orphaned children of welfare institutions in East China.



广州
GUANGZHOU

广州春晖关爱之家于2021年7月成立，补充了项目在华南地区的医疗资源，也让华南地区福利院的儿童可以就近就医，得到优质医疗资源的同时，在春晖妈妈的照料和陪伴下身体得到康复，心理需求得到满足。

In July 2021, Guangzhou CCH was put into use to serve children in South China.



项目合作医院 PARTNER HOSPITALS

中国医学科学院阜外医院 Chinese Academy of Medical Sciences Fuwai Cardiovascular Hospital	解放军总医院第七医学中心附属八一儿童医院 Bayi Children's Hospital Affiliated with the Seventh Medical Center, the General Hospital of the People's Liberation Army	天津泰达医院 Tianjin Teda Hospital
北京中医药大学东直门医院 Dongzhimen Hospital Beijing University of Chinese Medicine	首都儿科研究所附属儿童医院 Capital Institute of Pediatric Studies	湖南省儿童医院 Hunan Children's Hospital
江西省儿童医院 Jiangxi Provincial Children's Hospital	北京大学第一医院 Peking University First Hospital	上海儿童医学中心 Shanghai Children's Medical Center
首都医科大学附属儿童医院 Beijing Children's Hospital, Capital Medical University	上海交通大学医学院附属新华医院 Xinhua Hospital Affiliated to Shanghai JiaoTong University School of Medicine	北京积水潭医院 Beijing Jishuitan Hospital
北京同仁医院 Beijing Tongren Hospital, CMU	中国人民解放军总医院(301医院) The General Hospital of the People's Liberation Army (301 Hospital)	复旦大学附属耳鼻喉科医院 Eye & E.N.T Hospital Affiliated with Fudan University
复旦大学附属儿科医院 Children's Hospital of Fudan University	清华大学第一附属医院 The First Hospital of Tsinghua University	北京大学第三医院 Peking University Third Hospital
北京协和医院 Peking Union Medical College Hospital	暨南大学附属第一医院 (广州华侨医院) Guangzhou Overseas Chinese Hospital (the First Affiliated Hospital of Jinan University)	北京友谊医院 Beijing Friendship Hospital Capital Medical University
上海瑞金医院 Ruijin Hospital Affiliated to Shanghai Jiaotong University School of Medicine	北京安贞医院 Beijing Anzhen Hospital, Capital Medical University	首都医科大学附属北京口腔医院 Stomatological Hospital of Capital Medical University
广东省妇幼保健院 Guangdong Hospital for Women and Children	复旦大学附属华山医院 Huashan Hospital Affiliated with Fudan University	中山大学附属眼科医院 Zhongshan Ophthalmic Center, Sun Yat-Sen University
国家康复医院 Rehabilitation Hospital Affiliated to National Research Center for Rehabilitation Technical Aids		

Beijing TV's program Sheng Ming Yuan (Predes-
tined Relationship) recorded the whole process of
Yaoyao's medical treatment in Beijing. To learn
more, please scan the QR code on the Tik Tok app
for the collection of Yaoyao treatment videos.



困境儿童服务模式 Model for At-risk Children

让幸福发芽
Let Happiness Grow

春晖守望项目是春晖博爱发起的关爱保护困境儿童的公益项目。项目在区县未成年人保护模式下，服务因家庭困境而面临中高风险的儿童。我们通过招聘、培训和赋能当地儿童工作者，运用以儿童为中心的融合发展理念，通过深入的个案服务为儿童提供情感支持，促进家庭增能，营造抗逆力支持网络，让儿童和家庭有尊严有自信地融入社会。

Chunhui Village is a philanthropic program Chunhui Children designs for at-risk children. In alignment with the local county/region's minor protection models, the program serves medium/high-risk children living in underprivileged families. It recruits, trains and empowers local child workers. Equipped with child-centered inclusive development concepts, these child workers provide individualized emotional support for the children, build up their families' capacity, and create a supportive social network to improve their resilience, increase their confidence and help them fit successfully into society.

项目成果 PROGRAM ACHIEVEMENT

2023

春晖守望项目在贵州、江西和北京等三省/直辖市开展，通过培训、赋能和督导当地的2,882名儿童工作者，项目惠及51,728名儿童，共举办1,796次小组活动（包括亲子活动和游戏课程），开展50次社区营造活动和家庭教育指导活动，入户指导813次，培养了2,800多名儿童工作者，为其提供科学的育儿理念和以游戏疗愈、艺术疗愈及关系疗愈为核心的课程培训。一年来，春晖守望项目共孵化、督导和赋能当地社会组织共21个。

Chunhui Village Program was operated in Guizhou province, Jiangxi province and Beijing (Tongzhou District). It practices science-based childcare concepts, and delivers games, arts and sports classes to enhance the children's emotional wellbeing and promote their growth. In 2023, it trained 2,800 social workers and benefited 51,728 children through 1,796 group activities (including parent-child activities and games), 50 community engagement events and family education sessions, and 813 home visits. Throughout the year, it cultivated and empowered 21 local social organizations.

项目累计
Cumulative
Data
2015-2023

春晖守望项目于2015年在河南叶县试点，并于2021年进行升级迭代以来，在四个省（直辖市）的29个乡镇和街道、177个村庄、9个县/区级儿童福利院未保中心开展项目，为累计超过9万名困境儿童提供以情感支持、家庭教育指导和社区融合为核心的专业服务，并营造滋养型的成长环境，助其全面发展。

Chunhui Village Program was piloted in Henan in 2015 and iterated in 2021. As of 2023, it has been operated in four provinces and municipalities, 29 townships, 177 villages, and 9 regional/county-level child welfare institutions/minor protection centers. A total of 90,000 at-risk children have benefited from our emotional support, family education, community engagement opportunities and nurturing community environment.

项目总结 PROGRAM SUMMARY

2023年春晖守望项目在困境儿童领域取得了巨大成就。通过整合资源，已促成19个相关项目的开展，累计获得超过800万元的政府资金支持。专业影响方面，团队在贵州省和江西省发表了专题论文，并荣获民政部课题奖。政府对项目表现予以认可，特别是在北京市通州区，春晖守望的工作受到了政府高度赞扬，春晖守望通州项目点成为了困境儿童工作示范区。在全国范围内，春晖博爱与中国儿童福利与收养中心合作，在全国院长会议上展示了专业成果，受到一致好评。此外，项目也在家庭层面产生了积极影响，改变了困境儿童家长的育儿观念，提高了亲子互动频率。这些成绩得到了贵州省民政厅的肯定，认为项目为推动儿童福利机构优化提质、探索建立保障体系提供了可持续发展和后续推广的参考借鉴。

2023 witnessed impressive achievements of Chunhui Village Program. The program team undertook 19 fee-for-service projects with a total government fund of ¥ 8 million, and published papers on at-risk children of Guizhou and Jiangxi provinces, one of which won third prize from the Ministry of Civil Affairs. Governments speak highly of the program and our site in Tongzhou has even become a demonstration base. Chunhui Children has been partnering with the CCCWA and demonstrated what they achieved together in the national institution directors' workshop last November. Besides, the program has changed the parents' childcare and education concepts and enhanced their relationship with their children. All these achievements won recognition from Guizhou Civil Affairs Office which believes the program could serve as an important guide for child welfare institutions to improve their service quality and establish sustainable child protection systems.



创新与发展 INNOVATION AND DEVELOPMENT

2023年夏，春晖守望心理健康项目在贵州启动。早在2018-2020年间，春晖博爱就进行了一项对贵州省各机构内养育儿童的心理健康评估，评估显示：福利院内生活的困境儿童，包括事实无人抚养儿童和集中供养的孤儿，其心理健康状况令人担忧。近年来，青少年心理健康问题已经成为全国性的普遍问题，对于那些集中养育的福利院困境儿童来说，形势尤为严峻。在这一背景下，春晖博爱决定在该省的10家福利院开展为期三年的心理健康项目，并获得省厅的大力支持。该项目通过艺术、游戏、运动、情绪管理和社区融合等多种手段，旨在提高困境儿童的心理健康水平，使其成为有归属感、自尊自信的社会成员。赵雯博士带领团队精心梳理出一套此项目的专业服务体系。通过“人生绘本”主题课程，将项目内的不同元素有机结合，创造出一套与国内任何其他心理健康项目本质不同的体系。

The Enrichment Project was launched in Guizhou in the summer of 2023. During 2018-2020, Chunhui Children evaluated the mental wellbeing of children living in welfare institutions of the province. The evaluation results showed that the mental health of these children, including de facto unattended children and orphaned children, was alarming. In recent years, mental health of youths, especially at-risk children of welfare institutions, has become a national concern. To help the government address this concern, Chunhui Children rolled out its three-year Enrichment Project in 10 welfare institutions of Guizhou, which won generous support from the province's civil affairs administration. The project delivers games, arts and sports classes, and community engagement opportunities to improve the children's mental wellbeing and help them grow into confident adults who feel respected and accepted. Dr. Zhao Wen and her team developed a professional child service system for this project. Unlike other domestic art-based mental health care programs, our project designs a course themed "Create a Picture Book of Your Own Life", which encourages the children to engage in group games and record the precious moments of their life through artworks.





04 机构专业性

OUR EXPERTISE

专家团队 TEAM OF EXPERTS



赵雯 春晖博爱项目创始人 首席项目顾问

Zhao Wen,
Ph.D. in Early Childhood Development, Chunhui Program Founder and
Senior Consultant, China

美国怀俄明大学家庭和儿童教育硕士，美国内布拉斯加大学早期儿童发展教育研究博士。曾担任美国联邦政府开端计划（Head Start）的班主任，美国内布拉斯加大学早期儿童教育实验中心讲师。赵雯博士是半边天基金会在中国项目的开创人之一，基金会成立至今，她不断探索，完善回应式教育抚育的实践方法，并见证了无数中国福利院儿童在春晖博爱教抚理念下的蜕变。现专注开拓以社工和家庭教育为理论支持的困境儿童实践项目。

Wen holds a Master Degree in Family and Childhood Education from the University of Wyoming and a Ph.D. in Early Childhood Studies from the University of Nebraska-Lincoln. Her teaching experience includes preschool teaching at Head Start in Wyoming and the lab school at the University of Nebraska-Lincoln. She is one of the founders of HTS' programs in China. For years, Wen has witnessed the changes of orphaned children into happy and normally developing children under the nurturing approach of Chunhui Children. Now she is committed to empowering Chunhui Children's village program for at-risk children with social work and family education concepts.



达纳·约翰逊 儿科教授

Dana E. Johnson
Pediatrician

美国明尼苏达大学儿科教授、新生儿科主任，伊恩道尔森收养研究学会高级研究员。达纳·约翰逊博士研究福利机构制度对儿童健康及发育的影响，是该领域乃至全球的著名专家。他于1986年创办了国际收养项目，曾获得国际儿童服务联合会颁发的卓越贡献奖和终身成就奖，获得霍尔特（Holt）国际儿童服务机构的亨利霍尔特奖。现任国际儿童服务联合会董事、半边天基金会董事、汤勺基金会董事。

Dr. Johnson is a Professor of Pediatrics and member of the Divisions of Neonatology and Global Pediatrics at the University of Minnesota where he co-founded the International Adoption Program in 1986. His research interests include the effects of early institutionalization on growth and development and the outcomes of internationally adopted children, which makes him a well-known expert of the field world wide. He received the Distinguished Service Award and the Lifetime Achievement Award from Joint Council for International Children's Services and the Harry Holt Award from Holt International. Currently he serves on the Board of Directors of the Joint Council on International Children's Services, Half the Sky Foundation and SPOON Foundation.



詹尼斯·考特 儿童早期教育博士 半边天基金会资深专家顾问

Janice N. Cotton,
Ph.D in Early Child Education, Senior Consultant of HTS

桑福德大学理工科硕士，阿拉巴马大学伯明翰分校儿童早期教育博士。詹尼斯·考特博士有35年的教育经验，先后担任过学前班和小学教师、伯明翰公立学校幼教主任、大型早教中心的创始执行主任。她曾在阿拉巴马大学任职，与跨学科研究团队为儿童及其家庭创办并评估教育项目。2001年加入半边天基金会，历任婴幼儿项目主任、项目首席官；她于2020年退休，现任半边天基金会资深专家顾问。

Janice Cotton holds a Master Degree of Science from Samford University, and a Ph.D. from the University of Alabama in Birmingham. She has over 35 years of experience in education. She worked as a teacher at preschool education institutions and primary schools, and as director of infant education at a public school in Birmingham. She also worked at the University of Alabama to create and evaluate educational programs for children and their families. Janice joined HTS in 2001, and served as director of the Infant Nurture program and Chief Program Officer. She retired in 2020, and is now senior consultant of HTS.



魏国荣 春晖博爱康复技术总监

Dr. Wei Guorong
Senior Rehabilitation Director of Chunhui Children

教授，资深康复治疗师，伦敦大学残疾研究学硕士，河北医科大学医学硕士。从事康复治疗30余年，著有专著及译著多部；先后担任河北省人民医院运动治疗研究室主任、马来西亚痉挛儿童中心早期干预部主任、香港复康会/世界卫生组织复康协作中心康复技术主任、教学总监、河北医科大学教授/儿童康复教研室主任/学科带头人。魏国荣教授是中国康复医学会物理治疗师鉴定委员会鉴定专家、儿童康复专业委员会常委、中国民政职业教育指导委员会常务委员、中华康复治疗师协会副会长、国际残疾儿童学术联盟教育委员会及学术委员会委员；现任春晖博爱康复技术总监。

Professor Wei Guorong is a senior physiotherapist. She earned her master's degree in Disability Studies from London University and Master of Medicines from Hebei Medical University. With some 30 years' experience in rehabilitation services, Wei has a number of publications. Over these years, she served as rehabilitation director of Hebei General Hospital, Malaysia Center for Spastic Children, Hong Kong Society for Rehabilitation, and Hebei Medical University. She's also member of the Physiotherapist Certification Committee/Child Rehabilitation Committee of the Chinese Association of Rehabilitation Medicine, and Deputy Director of China Rehabilitation Therapists Association. She is now working as Senior Rehabilitation Director with Chunhui Children.

我们的服务对象、应对的社会问题、解决方案 PROGRAM TARGETS, SOCIAL PROBLEMS AND SOLUTIONS

春晖妈妈项目 Chunhui Mama Program		
服务对象 Targets	社会问题 Social Problems	解决方案 Solutions
· 福利机构内所有儿童 · All children in welfare institutions	· 儿童缺乏亲情呵护而易产生心理和行为问题 · 90%以上是残障儿童，缺乏教育康复机会，发展滞后 · 机构工作人员抚育教育能力不足 · 福利机构物质环境单一，人文环境贫乏 · Psychological and behavioral problems caused by lack of parental care · 90% of the children have special needs, enjoy little access to education and rehabilitation service, and suffer from developmental delays · Institution caregivers don't have adequate childcare and education ability · Environment is not enriching enough	· 帮助儿童从与春晖妈妈建立的安全情感依恋中得到疗愈，促进其身心健康发展 · 建立全年龄段支持体系，推进康教融合，保障残障儿童权益和提高社会融入能力 · 赋能机构工作人员，提升抚育教育能力 · 推动多部门多专业协作，营造滋养型环境，打造养治康教社一体化新模式 · Helping children establish secure attachment with Chunhui mamas to promote their development · Setting up support systems for all age groups, pushing for integration of rehabilitation and special education, guaranteeing rights of children with special needs and increasing their social integration · Empowering and increasing childcare and education ability of institution staff · Promoting cross-department cooperation, creating nurturing environment, and developing new models that have nurture, education, rehabilitation, medical treatment and social work all in one

春晖关爱之家项目 Chunhui Care Home Program		
服务对象 Targets	社会问题 Social Problems	解决方案 Solutions
· 福利机构内重病重残儿童 · Orphanage children with life-threatening diseases	· 由于经济等原因，重病重残儿童无法及时得到评估、救治等，可能导致病情延误或身体状况恶化 · 当地医疗条件有限，无法提供相应诊断或治疗 · 福利机构无法安排人手陪同儿童外出就医或住院陪护等 · 护理人员缺乏儿童疾病护理的专业技能等 · The children don't receive timely evaluation and medical treatment · Local hospitals are not capable of diagnosing or treating the diseases · No institution staff members are available to take the children to hospitals in other cities for medical treatment · Caregivers lack professional nursing skills	· 在北京、上海、广州设立春晖关爱之家项目点，并与民政部门“明天计划”合作，为孤残儿童提供及时、高效的医疗救助 · 到各地福利机构评估和筛查有医疗需求的儿童，把儿童送到北京、上海、广州的权威医院进行治疗 · 招聘和培训专职的春晖妈妈，创设治疗+康复+教育的滋养型环境，给予儿童就医过程的全程陪护和照料 · 为福利机构护理人员提供特需儿童喂养、不同病症的术前术后护理、日常护理和抚育等方面的技能培训 · Setting up Chunhui Care Home in Beijing, Shanghai and Guangzhou and partnering with the Tomorrow Plan to facilitate timely and quality medical treatment · Evaluating and screening orphanage children and taking the ones that need urgent medical treatment to hospitals in Beijing, Shanghai and Guangzhou · Recruiting and training full-time Chunhui mamas, creating nurturing environment, and providing medical care, rehabilitation exercise and education service · Providing CWI/SWI caregivers with training on feeding and nursing children with special needs



春晖守望项目 Chunhui Village Program		
服务对象 Targets	社会问题 Social Problems	解决方案 Solutions
· 困境儿童 · At-risk children	· 儿童缺乏陪伴/亲情而易产生心理和行为问题 · 家庭监护能力不足/缺失 · 社区环境贫瘠 · Psychological and behavioral problems caused by lack of parental care · Inadequate/lack of family guardianship · Poorly resourced social environment	· 帮助儿童从与春晖博爱社工、与家长、与同伴建构的滋养型关系中得到疗愈，促进其自尊、自信等积极品质发展 · 赋能家长，促进亲子关系修复与发展，改造和提升家庭支持系统 · 营造滋养型社区，推动家校社协同共育，打造抗逆力关爱支持模型 · Helping the children develop nurturing relationships with their parents, peers and social workers of Chunhui Children to increase their self-respect and confidence · Empowering parents, building positive parent-child relationship, creating and improving family support system · Creating nurturing communities, pushing for family-school-community cooperation; developing support network that helps increase resilience

专业学习和人才培养体系 PROFESSIONAL LEARNING AND DEVELOPMENT SYSTEM

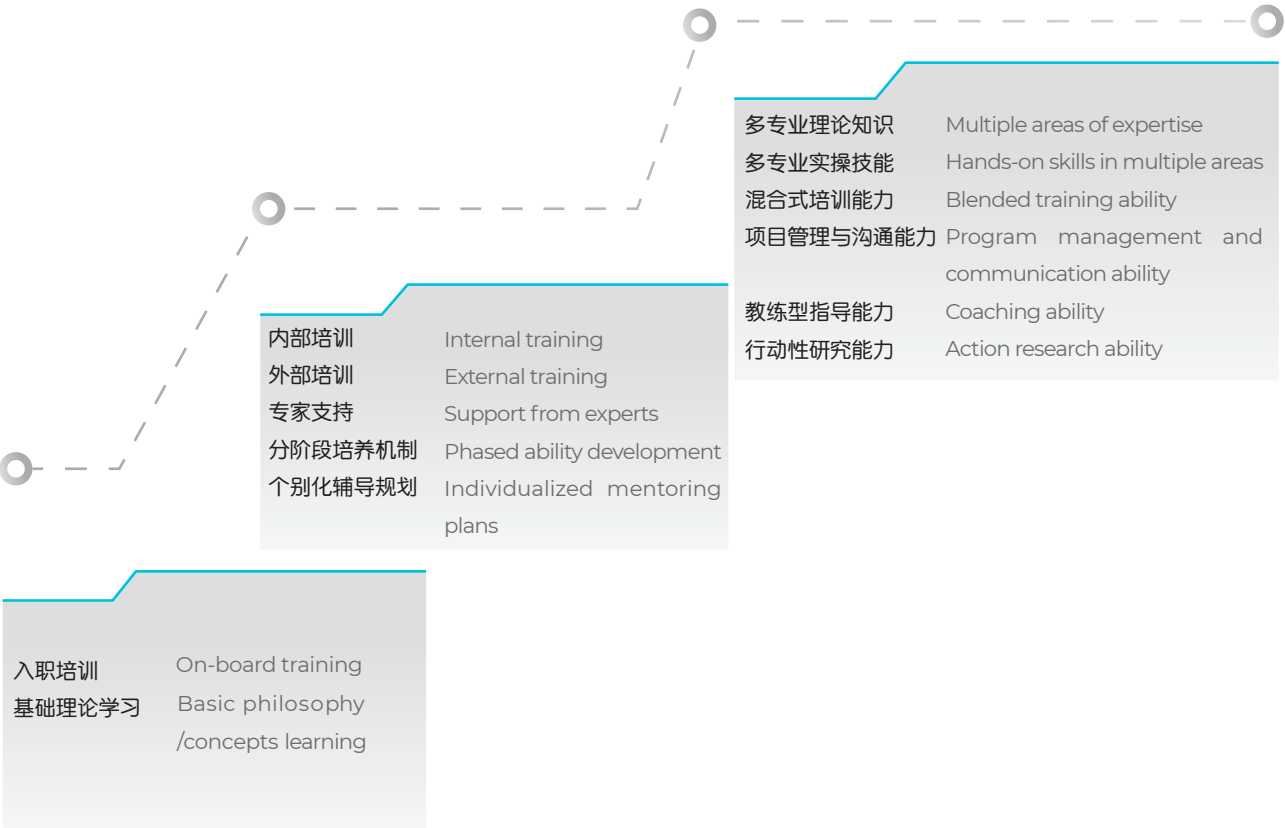
学习培训框架 LEARNING AND TRAINING MODEL



培训师专业发展 PROFESSIONAL DEVELOPMENT SYSTEM FOR TRAINERS

培训师作为整个培训体系的中流砥柱，需要不断加强专业成长和能力建设，以确保培训质量和项目质量。

As they play a leading role in the training system, the trainers need to put continuous efforts into professional development and capacity building so as to ensure training and program quality.



项目监测及评估体系 PROGRAM MONITORING AND EVALUATION SYSTEM

春晖博爱采用儿童发展监测和项目质量评估并行的监测体系，从小处着手——关注每一名儿童的发展变化，从大处把控——严抓项目运营的影响因素，二者相辅相成，共同支持促进项目运营和教育抚育质量的进一步提升。

Chunhui Children uses a system combining child development monitoring and program quality evaluation to oversee program operations while keeping an eye on the development of each child. The goal is to improve program operations and quality.

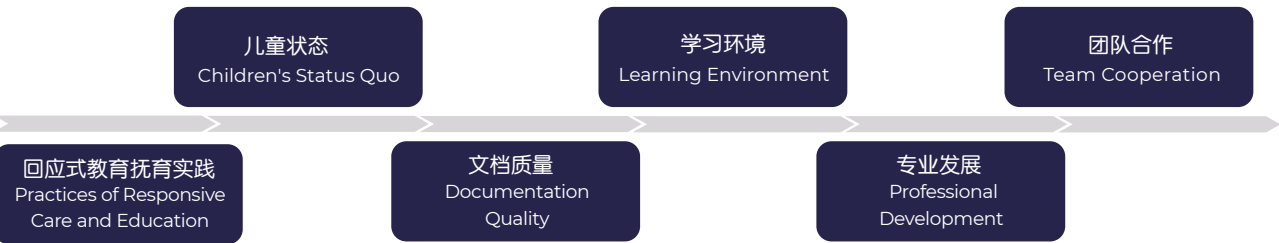
儿童发展监测工具 CHILD DEVELOPMENT MONITORING TOOLS



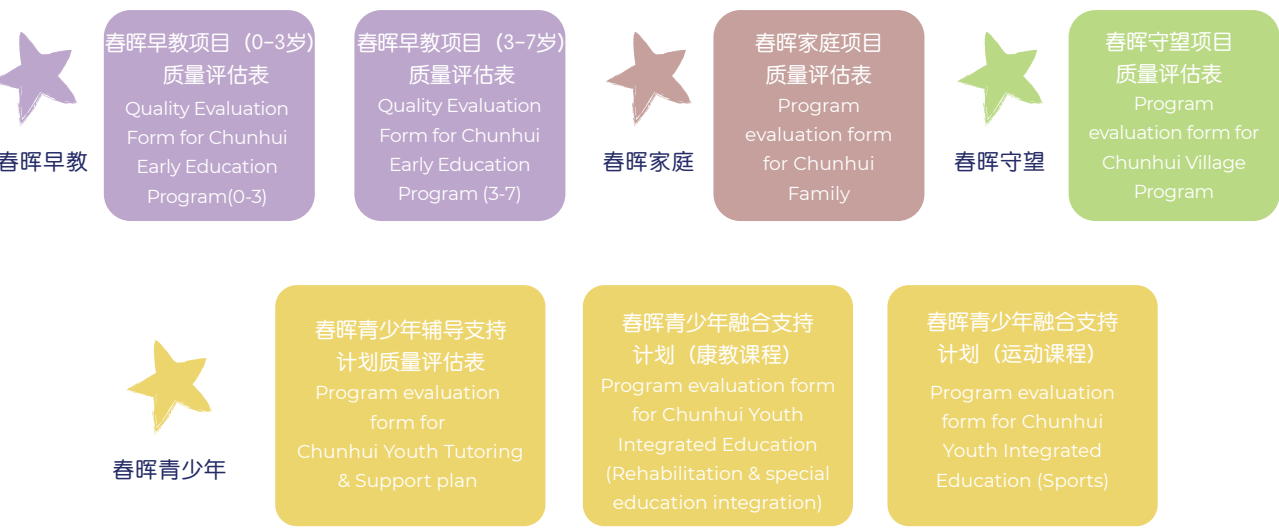
项目质量监测及评估工具 PROGRAM QUALITY MONITORING AND EVALUATION TOOLS



项目评估领域 AREAS OF PROGRAM EVALUATION



项目评估工具 PROGRAM EVALUATION TOOLS





公众筹款 CROWD FUNDING

2023年，公众筹款方面继续与16家互联网募捐信息平台保持合作，上线项目38个。为了加强公众交流，加深与捐赠人的互动，共开展了4次线下项目点探访，多次参与线下公益市集和开展主题活动，让项目走进了财富购物中心、联想、芭学园、斯普瑞斯奥莱和分众传媒等多类型场合。成立春宝守护人委员会，为月捐项目的持续发展助力。

In 2023, Chunhui Children put 38 campaigns on 16 online platforms to raise funds, facilitated four program site visits for its donors, and hosted charity bazaars / events at Fortune Mall, headquarters of Lenovo (Beijing), Surprise Outlets, Liyueer Education and Focus Media Group. Besides, to promote its monthly donor campaign, it set up a committee for guardians of Chunhui babies.

腾讯公益 持续打造透明公益 Tencent Transparent Philanthropy Plan

2023年春晖博爱针对平台在筹项目进行5次公益股东大会，联合公益真探开展2次探访。通过多元的方式，以不同的视角向更多关注春晖博爱公益项目的爱心用户介绍项目社会价值、善款执行情况。在99公益日期间，邀请受益儿童创作主题画作，让更多用户透过孩子们的画作进一步走近他们的世界。

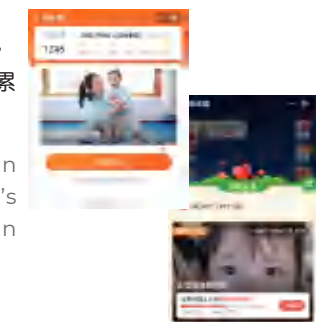
Chunhui Children shared its two Tencent campaigns' concepts, implementation, and financial updates with its supporters and donors online five times. Tencent's philanthropic program donors paid two visits to our program sites. During the 99 Giving Day Chunhui Children invited some of its program children to create paintings, in the hope of winning more social attention and support.



支付宝公益 行为公益在助力 Alipay Philanthropy—Online Support for Chunhui Care Home Program

在多家爱心企业的支持下，春晖博爱的【让母爱治愈伤痛】项目参与平台的行走捐和蚂蚁庄园活动，爱心网友可通过捐赠步数和爱心蛋的方式支持项目。活动期间，项目得到众多爱心网友的支持，累计获得1.64亿颗爱心蛋，对应的善款帮助了更多患病孤儿在就医期间得到妈妈般的专业陪伴。

CCH's campaign "Motherly Love Heals Wounded Hearts" received a million steps and 164,000,000 virtual eggs as a token of support from users of Alipay's Ant Farm. These loving donations were a great help to the orphaned children receiving pre/post-surgery care at Beijing, Shanghai and Guangzhou CCHs.



阿里巴巴公益 爱有一百种可能 Alibaba Philanthropy—Love Creates Ten Thousand Possibilities

2023年3月和9月，春晖博爱的三大项目参与了【313行为公益季】和95公益周主题活动。在行为季中项目累计获得62个战队捐赠的42万爱能；在“爱有一万种可能”95公益周活动中，得到了爱心大使万茜的支持，得到了4,700多人次的善款捐赠。

同年7月，【春晖妈妈守护孤儿】公益宝贝项目再次上线，共收到爱心网商8,887万笔捐赠，善款总额501万余元。相信在大家的关爱下，所有孩子的未来都有一万种可能！

Chunhui Children's three campaigns "Chunhui mamas give orphaned children nurturing care", "Chunhui mamas who want their children to leave them for a better life" and "Stand by at-risk children with love" joined in Alibaba's March 13 Philanthropy Season and 95 Alibaba Philanthropy Week themed "love creates ten thousand possibilities". The campaigns won generous support from Alibaba users in the March 13 event and received 4,700 donations in the 95 Alibaba Philanthropy Week. Chunhui Children's campaign "Chunhui mamas give orphaned children nurturing care" received 88.87 million donations totaling ¥ 5.01 million. We believe that with all our supporters by our side, we'll help each child create a future that holds infinite possibilities.



合作与发展

COOPERATION AND DEVELOPMENT

05



伙伴支持与合作 PARTNERS AND SUPPORTERS

企业及基金会筹款 CORPORATE AND FOUNDATION FUND-RAISING

2023年，企业及基金会捐赠方一如既往地关注春晖博爱，积极践行社会责任，为机构与项目运营提供了稳定的捐赠支持。同时，爱心企业通过举办公益市集，参与“一个鸡蛋的暴走”、99公益日·爱心加倍金和一起捐等各种形式的活动为春晖博爱募集善款，更多孤残儿童和困境儿童因此受益。

In 2023, Chunhui Children's business and foundation partners continue to support it with donations, charitable bazaars, Walkathon and 99 Giving Day fund-raising events, helping to bring love and care to more orphanage children and at-risk children.



筹款活动 FUND-RAISING EVENTS

2023年，春晖博爱分别在北京和上海举办了答谢会和慈善观影酒会等线下活动，活动累计筹集善款额近**300万元**，善款全部用于春晖博爱运营的公益项目之中。

Chunhui Children hosted film-watching events and donor return banquets in Beijing and Shanghai, which raised a total fund of ¥3 million. All the proceeds from the events were used to support the organization's program operation.

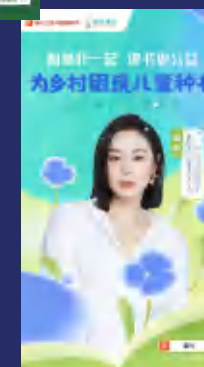


品牌影响力 BRAND IMPACT

传播合作 COMMUNICATIONS

2023年4月，春晖博爱成为喜马拉雅423听书节唯一合作伙伴，整体传播曝光量超过**6.8亿**；7月，春晖博爱成为知乎亲子频道独家合作伙伴，知乎app持续给予开屏广告支持，活动期间知乎答主撰写推广文章超过**20篇**，整体品牌及活动曝光量超过**5亿**；9月—10月，春晖博爱联合《中国慈善家》杂志，特别策划了“我眼中的幸福”公益影像展，展览为期半个月，线下观展超过**15万人**，线上曝光和直播总浏览量超过**22.8万**。

In April 2023, the 28th World Book and Copyright Day, China's leading online audio platform Himalaya unveiled its sixth Reading Festival. Chunhui Children invited its six ambassadors of love read to its village program children on the platform. The event recorded 680,000,000 views. In July, Chunhui Children became the sole partner of Zhihu platform's parent-child Q & A program. They jointly launched an event themed "have an amazing summer holiday with your children". Zhihu's 7 respondents composed 20+ tweet-like articles on Chunhui Children's 2023 summer camp and program concepts. In Sept and Oct, Chunhui Children and the magazine *China Philanthropists* co-hosted a half-month photo exhibition "happiness in my eyes", which recorded 150,000 onsite visits and 228,000 online views.



爱心大使 AMBASSADORS OF LOVE

2023年，超过**36**位爱心大使、春宝守护人参与到春晖博爱公益倡导之中。
Over 36 ambassadors of love stand by Chunhui Children in 2023.

2023年爱心大使：高叶、高伟光、孔雪儿、李若彤、林彦俊、papi酱、孙艺洲、万茜、张钧甯、张天爱、张歆艺（按姓名首字母排序）。
Ambassadors of Love: Gao Ye, Gao Weiguang, Kong Xue'er, Li Ruotong (Carman Lee), Lin Yanjun, Papi Jiang, Sun Yizhou, Wan Qian, Zhang Junning, Zhang Tian'ai and Zhang Xinyi.

春宝守护人：肖全、徐滨、张炯敏、黄璐儿、黄杨钿甜、杜宇森、边天扬、赵子琪、傅淼、艾晓琪、@-岁岁鸭、@周奶昔-、@麦馆、@泡泡大王吃饭记（原账号名称@小马吃了咩）、@蜜桃有子、@二两一橙、@黄块块、@蟹崽漂流日记、@木酱Hailin、@西西初、@元气小鸡血、@三浦秃秃、@田心小姐。
Guardians of Chunhui Babies: Xiao Quan, Xu Bin, Zhang Jiongmin, Huang Mi'er, HuangYangDianTian, Du Yusen, Bian Tianyang, Zhao Ziqi, Fu Miao, Ai Xiaoqi, @-岁岁鸭、@周奶昔-、@麦馆、@泡泡大王吃饭记、@蜜桃有子、@二两一橙、@黄块块、@蟹崽漂流日记、@木酱Hailin、@西西初、@元气小鸡血、@三浦秃秃、@田心小姐。



公益传播大使：李宏毅、任豪。
Ambassador of Communications: Li Hongyi, Ren Hao.

春宝守护人肖全在母亲节前夕走进春晖妈妈项目为妈妈们拍摄肖像。
Xiao Quan Photographed Chunhui mamas before Mother's Day.

六一儿童节，爱心大使万茜与春晖关爱之家的孩子们一起欢度节日。
Chunhui Children's ambassador of love Wan Qian celebrated Children's Day with the Chunhui Care Home children.



媒体报道 MEDIA COVERAGE

2023年《中国慈善家》杂志、《公益时报》《社会与公益》杂志、《南方周末》相继对春晖妈妈项目、春晖守望项目进行了独家专访及深度报道，并给予基金会高度评价。每季度新闻通稿量平均超过90篇。北京电视台对春晖关爱之家项目进行了为期半年的深度记录和跟踪拍摄。河北卫视《妙不可言》节目与春晖博爱合作，并进行捐赠。

China's famed magazines, *China Philanthropists*, *China Philanthropy Times*, *Society and Public Welfare*, and *Southern Weekly* have all made in-depth reports on Chunhui Mama and Chunhui Village programs. They commend Chunhui Children and create an average of 90+ press releases about its programs. Beijing TV followed and consistently filmed what happened in Chunhui Care Home for half a year. Marvelous Arts and Culture, a program of Hebei TV, cooperated with and donated to Chunhui Children too.

舆情监测 PUBLIC OPINION MONITORING

根据梅花网舆情监测报告分析，春晖博爱2023年度舆情监测环境优，正面报道占比高达**99.9%**。零点有数在调研报告中阐述：春晖博爱在传播赛道创新力领航，受众对传播内容满意度高。在公益传播赛道，春晖博爱公益基金会展现出非凡的创新力，传播策划能力得到专业肯定。

The analysis of Moho Data, a platform that provides marketing information for businesses, showed that public opinion and reports on Chunhui Children were **99.9%** positive. The technology consulting company Dataway stated in its survey report: "Chunhui Children is exceptionally innovative and professional in its communications. What it communicates meets with positive responses."



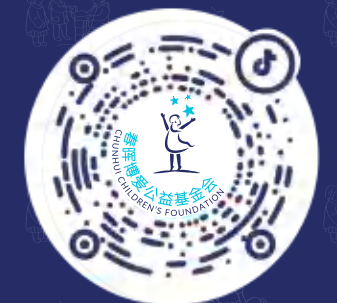
微博扫码关注

微博
Weibo



微信扫码关注

微信订阅号
WeChat Subscription Account



抖音扫码关注

抖音
Tik Tok

06 我们的伙伴

OUR PARTNERS



战略支持伙伴 STRATEGIC PARTNERS



志愿服务企业 CORPORATE VOLUNTEERS



企业/基金会捐赠方 CORPORATE/FOUNDATION DONORS

- 1.WeWork光大安石社区
WeWork (EBA Center)
- 2.澳大利亚澳洲联邦银行公众股份有限公司上海分行
The Commonwealth Bank of Australia Shanghai Branch
- 3.澳上会商务咨询（上海）有限公司
The Australian Chamber of Commerce Shanghai (Aust-Cham Shanghai)
- 4.北京常瑞公益基金会
Beijing Changrui Foundation
- 5.北京冠合医疗科技有限公司
Beijing Guanhe Yiliao Co., Ltd.
- 6.北京民合国际交流基金会
Beijing Minhe Foundation for International Exchanges
- 7.北京睿存咨询服务服务有限公司
Beijing Ruicun Consulting Service Co., Ltd.
- 8.北京市朝阳区世青学校
Beijing World Youth Academy
- 9.北京市海淀区清华附中稻香湖幼儿园
Tsinghua Daoxiang Kindergarten
- 10.北京斯堪维亚商贸有限公司
Beijing SKANVEA Trade Co., Ltd.
- 11.北京兴华会计师事务所（特殊普通合伙）
Beijing Xinghua Certified Public Accountants Co., Ltd.
- 12.北京知见行公益基金会
Zhi Charity Foundation
- 13.博瑞诚方投资控股集团有限公司
Borui Chengfang Investment Holding Group Co., Ltd.
- 14.房讯创意咨询（上海）有限公司
Fangxun Chuangyi Consulting (Shanghai) Co., Ltd.
- 15.丰盛投资公司
Ever Harvest Investment Limited
- 16.福建华顺进出口有限公司
Fujian Huashun Import and Export Co., Ltd.
- 17.福清嘉鑫鞋业有限公司
Fuqing JiaXin Shoes Co., Ltd.
- 18.福州帆顺鞋业有限公司
Fuzhou FanShun Shoes Co., Ltd.
- 19.福州时开贸易有限公司
Fuzhou ShiKai Trade Co., Ltd.
- 20.海宁德霖同德传媒股份有限公司
Haining DeLinTongDe Media Co., Ltd.
- 21.河北博瑞房地产资产评估有限公司
Hebei BoRui Real Estate and Asset Appraisal Co., Ltd.
- 22.江苏创斯达科技有限公司
Jiangsu ChuangStar Technology Co., Ltd.
- 23.江苏三润服装集团股份有限公司
Jiangsu Solamoda Garments Group Co., Ltd.
- 24.鯨行（上海）股权投资管理有限公司
Asia Alternatives (Shanghai) Investment Management

- 25.亮心教育科技（深圳）有限公司
Liangxin Education Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
- 26.麦兰威典（上海）国际货运代理有限公司
Scan Global Logistics
- 27.南都公益基金会
Narada Foundation
- 28.内蒙古伊利实业集团股份有限公司金山分公司
Inner Mongolia Yili Industrial Group Co., Ltd. Jin Shan Branch
- 29.宁波新斯维箱包有限公司
Ningbo Sureway Bags Co., Ltd.
- 30.全球赠与基金会（美国）上海代表处
GlobalGiving Foundation (USA) Shanghai Representative Office
- 31.瑞诗房地产开发（上海）有限公司
RuiShi Real Estate Development (Shanghai) Co., Ltd.
- 32.上海灿谷投资管理咨询服务有限公司
Cango Inc.
- 33.上海积趣医疗器械有限公司
Shanghai Jingle Medical Co., Ltd.vvvv
- 34.上海解忧社文化传播有限公司
Shanghai Jieyoushe Culture Communication Co., Ltd.
- 35.上海君冠私募基金管理有限公司
Shanghai Junguan Investment & Consulting Co., Ltd.
- 36.上海浦东新区民办青藤小学
Shanghai Ivy School
- 37.上海其观贸易有限公司
Shanghai QiGuan Trade Co., Ltd.
- 38.上海糖一楠娱乐有限公司
Shanghai TangYiNan Entertainment Co., Ltd.
- 39.上海万街商业经营管理有限公司
Shanghai Vanje Business Operation and Management Co., Ltd.
- 40.上海意唯昕国际贸易有限公司
Shanghai EVision International Trading Co., Ltd.
- 41.上海鹰昊生物科技有限公司
Shanghai Yinghao Biotechnology Co., Ltd.
- 42.宿迁市金学贸易有限公司
Suqian JinXue Trade Co., Ltd.
- 43.铁狮门投资咨询（上海）有限公司
Tishman Speyer (Shanghai) Co., Ltd.
- 44.云南兆隆企业管理有限公司
Yunnan ZhaoLong Business Management Co., Ltd.
- 45.择珂（上海）文化科技发展有限公司
Zinc (SHANGHAI) Culture and Technology Development Co., Ltd.
- 46.浙江路友广告有限公司
Zhejiang LuYou Commercial Co., Ltd.

个人捐赠方 INDIVIDUAL DONORS

- 1.HOCHSTETLER MATTHEW
- 2.JINGSONG ZHANG & YULIN WANG
- 3.Ms. Margret
- 4.Shannon Gu
- 5.曹雅静 Cao Yajing
- 6.陈芳芳 Chen Fangfang
- 7.陈书炎 Chen Shuyan
- 8.丁祖昱 Ding Zuyu
- 9.丰文娟 Feng Wenjuan
- 10.高恩 Gao En
- 11.侯衍梅 Hou Yanmei
- 12.胡巍 Ed Hu
- 13.胡勇敏 Terry Hu
- 14.黄碧玲 Huang Biling
- 15.黄秋蓉 Huang Qiurong
- 16.黄晓燕 Huang Xiaoyan
- 17.纪纲 Ji Gang
- 18.刘颢 Liu Hao
- 19.刘娟 Liu Juan
- 20.马晨 Ma Chen
- 21.苗苗老师和同修朋友 Miaomiao and her friends
- 22.钱健明 Qian Jianming
- 23.钱昱 Qian Yu
- 24.容岗 Rong Gang
- 25.苏先生 Mr. Su
- 26.王华 Wang Hua
- 27.王茜 Wang Qian
- 28.王胜民 Wang Shengmin
- 29.王鑫 Wang Xin
- 30.魏德清 Wei Deqing
- 31.吴比学 Wu Bixue
- 32.徐红江 Rebecca Xu
- 33.薛凯宸 Xue Kaichen
- 34.杨建英 Yang Jianying
- 35.杨筱箬 Yang Xiaoruo
- 36.姚海桥 Yao Haiqiao
- 37.姚宗杰 Yao Zongjie
- 38.叶春燕 Ye Chunyan
- 39.张定康 Zhang Dingkang
- 40.张帆 Zhang Fan
- 41.张立玮 Zhang Liwei
- 42.张灵 Zhang Ling
- 43.张绿玥 Zhang Lvyue
- 44.张敏行 Zhang Minxing
- 45.张诗琦 Zhang Shiqi
- 46.张维军 Zhang Weijun
- 47.张心怡 Zhang Xinyi
- 48.张新竹 Zhang Xinzhu
- 49.张雅思 Zhang Yasi
- 50.张奕驰 Zhang Yichi
- 51.张自立 Zhang Zili
- 52.赵承霞 Zhao Chengxia
- 53.郑岗峰 Zheng Gangfeng
- 54.朱华 Zhu Hua



财务及审计报告
FINANCIAL AND AUDIT REPORT

07

北京春晖博爱公益基金会 2023 年财务报表审计

审计报告

中嘉友道财审字[2024]038号

北京春晖博爱公益基金会:

一、审计意见

我们审计了北京春晖博爱公益基金会(以下简称春晖博爱基金会)财务报表,包括2023年12月31日的资产负债表,2023年度的业务活动表、现金流量表及财务报表附注。

我们认为,春晖博爱基金会在所有重大方面按照《民间非营利组织会计制度》的规定编制,公允反映了春晖博爱基金会2023年12月31日的财务状况以及2023年度的业务活动成果和现金流量。

二、形成审计意见的基础

我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。审计报告的“注册会计师对财务报表审计的责任”部分进一步阐述了我们在这些准则下的责任。按照中国注册会计师职业道德守则,我们独立于春晖博爱基金会,并履行了职业道德方面的其他责任。我们相信,我们获取的审计证据是充分、适当的,为发表审计意见提供了基础。

三、管理层和治理层对财务报表的责任

编制和公允列报财务报表是春晖博爱基金会管理层的责任,这种责任包括:(1)按照《民间非营利组织会计制度》的规定编制财务报表,并使其实现公允反映;(2)设计、执行和维护必要的内部控制,以使财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

四、注册会计师对财务报表审计的责任

我们的目标是对财务报表整体是否不存在由于舞弊或错误导致的重大错报获取合理保证,并出具包含审计意见的审计报告。合理保证是高水平的保证,但并不能保证按照审计准则和《基金会财务报表审计指引》执行的审计在某一重大错报存在时总能发现。错报可能由于舞弊或错误导致,如果合理预期错报单独或汇总起来可能影响财务报表使用者依据财务报表作出的经济决策,则通常认为错报是重大的。

在按照审计准则和《基金会财务报表审计指引》执行审计工作的过程中,我们运用职业判断,并保持职业怀疑。同时,我们也执行以下工作:

北京春晖博爱公益基金会 2023 年财务报表审计

(1) 识别和评估由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险,设计和实施审计程序以应对这些风险,并获取充分、适当的审计证据,作为发表审计意见的基础。由于舞弊可能涉及串通、伪造、故意遗漏、虚假陈述或凌驾于内部控制之上,未能发现由于舞弊导致的重大错报的风险高于未能发现由于错误导致的重大错报的风险。

(2) 了解与审计相关的内部控制,以设计恰当的审计程序,但目的并非对内部控制的有效性发表意见。

(3) 评价管理层运用会计政策的恰当性和作出会计估计及相关披露的合理性。

(4) 对管理层使用持续经营假设的恰当性得出结论。同时,根据所获取的审计证据,就可能导致对春晖博爱基金会的持续经营能力产生重大疑虑的事项或情况是否存在重大不确定性得出结论。如果我们得出结论认为存在重大不确定性,审计准则和《基金会财务报表审计指引》要求我们在审计报告中提醒报表使用者注意财务报表中的相关披露;如果披露不充分,我们应当发表非无保留意见。我们的结论基于截至审计报告日可获得的信息。然而,未来的事项或情况可能导致春晖博爱基金会不能持续经营。

(5) 评价财务报表的总体列报、结构和内容(包括披露),并评价财务报表是否公允反映相关交易和事项。

我们与治理层就计划的审计范围、时间安排和重大审计发现等事项进行沟通,包括沟通我们在审计中识别出的值得关注的内部控制缺陷。

中嘉友道会计师事务所有限公司



中国 北京

中国注册会计师: 梁应普

中国注册会计师: 梁应普

二〇二四年二月二十六日

资产负债表							
编制单位：北京春晖博爱公益基金会		2023/12/31			单位：元		
资 产	行次	年初数	期末数	负债和所有者权益	行次	年初数	期末数
流动资产：				流动负债：			
货币资金	1	54,216,847.30	59,201,451.49	短期借款	27		
短期投资	2			应付款项	28	295,743.28	730,948.52
应收款项	3	485,780.00	1,595,060.00	应付工资	29		
预付账款	4	83,324.39	47,258.92	应交税金	30	99,032.70	123,369.71
存货	5	18,535.99	24,635.00	预收账款	31	1,439,288.97	1,694,999.27
待摊费用	6	20,320.00	31,120.00	预提费用	32		
一年内到期的长期债权投资	7			预计负债	33		
其它流动资产	8			一年内到期的长期负债	34		
流动资产合计	9	54,824,807.68	60,899,525.41	其它流动负债	35		
				流动负债合计	36	1,834,064.95	2,549,317.50
长期投资：	10						
长期股权投资	11			长期负债：	37		
长期债权投资	12			长期借款	38		
长期投资合计	13	-	-	长期应付款	39		
固定资产：	14			其他长期负债	40		
固定资产原价	15	551,943.27	543,020.36	长期负债合计	41		
减：累计折价	16	365,300.16	419,265.34				
固定资产净值	17	186,643.11	123,755.02	受托代理负债：	42		
在建工程	18			受托代理负债	43		
文物文化资产	19			负债合计	44	1,834,064.95	2,549,317.50
固定资产清理	20						
固定资产合计	21	186,643.11	123,755.02				
				净资产：			
无形资产：	22			非限定性净资产	45	37,765,422.79	42,187,116.67
无形资产	23			限定性净资产	46	15,411,963.05	16,286,846.26
				净资产合计	47	53,177,385.84	58,473,962.93
受托代理资产：	24						
受托代理资产	25						
资产总计	26	55,011,450.79	61,023,280.43	负债和净资产总计	48	55,011,450.79	61,023,280.43
单位负责人：王振耀		会计负责人：程才华			填表人：马金花		

业务活动表							
编制单位：北京春晖博爱公益基金会		2023年度			单位：元		
项 目	行次	上年数			本年数		
		非限定性	限定性	合计	非限定性	限定性	合计
一、收入	1						
其中：捐赠收入	2	7,652,728.79	49,944,171.15	57,596,899.94	7,208,125.48	47,842,085.30	55,050,210.78
会费收入	3						
提供服务收入	4	2,427,736.30		2,427,736.30	7,517,058.63		7,517,058.63
商品销售收入	5						
政府补助收入	6		400,000.00	400,000.00		400,000.00	400,000.00
投资收益	7	343,000.00		343,000.00			-
其他收入	8	85,559.87		85,559.87	109,101.29		109,101.29
收入合计	9	10,509,024.96	50,344,171.15	60,853,196.11	14,834,285.40	48,242,085.30	63,076,370.70
二、费用	10						
（一）业务活动成本	11	46,847,644.39		46,847,644.39	51,394,112.22		51,394,112.22
其中：春晖关爱之家	12	14,017,154.06		14,017,154.06	16,099,678.43		16,099,678.43
春晖妈妈项目	13	25,985,929.46		25,985,929.46	24,866,060.42		24,866,060.42
春晖守望项目	14	4,002,044.45		4,002,044.45	2,485,032.04		2,485,032.04
政府补助成本	15	400,026.12		400,026.12	405,728.03		405,728.03
提供服务成本	16	2,442,490.30		2,442,490.30	7,537,613.30		7,537,613.30
（二）管理费用	17	4,036,798.05		4,036,798.05	3,316,524.73		3,316,524.73
（三）筹资费用	18	1,381,043.50		1,381,043.50	2,971,076.65		2,971,076.65
（四）其他费用	19	16,820.68		16,820.68	98,080.01		98,080.01
费用合计	20	52,282,306.62		52,282,306.62	57,779,793.61		57,779,793.61
三、限定性净资产转为非限定性净资产	21	42,769,906.67	-42,769,906.67		47,367,202.09	-47,367,202.09	
四、净资产变动额（若为净资产减少额，以“-”号填列）	22	996,625.01	7,574,264.48	8,570,889.49	4,421,693.88	874,883.21	5,296,577.09
单位负责人：王振耀		会计负责人：程才华			填表人：马金花		

现 金 流 量 表		
编制单位：北京春晖博爱公益基金会		2023年度
		单位：元
项 目	行 次	金 额
一、业务活动产生的现金流量：	1	
接受捐赠收到的现金	2	54,122,430.78
收到会费收到的现金	3	-
提供服务收到的现金	4	13,017,198.10
销售商品收到的现金	5	0
政府补助收到的现金	6	400,000.00
收到的其他与业务活动有关的现金	7	109,101.29
现金流入小计	8	67,648,730.17
提供捐赠或者资助支付的现金	9	34,513,995.60
支付给员工以及为员工支付的现金	10	8,729,762.17
购买商品接受劳务支付的现金	11	6,687,589.97
支付的其他与业务活动有关的现金	12	12,701,005.50
现金流出小计	13	62,632,353.24
业务活动产生的现金净流量	14	5,016,376.93
二、投资活动产生的现金净流量	15	
收回投资所收到的现金	16	-
取得投资收益所收的现金	17	-
处置固定资产和无形资产所收回的现金	18	1,300.00
收到的其他与投资活动有关的现金	19	-
现金流入小计	20	1,300.00
购建固定资产和无形资产所支付的现金	21	27,131.96
对外投资所支付的现金	22	-
支付的其他与投资活动有关的现金	23	-
现金流出小计	24	27,131.96
投资活动产生的现金流量净额	25	-25,831.96
三、筹资活动产生的现金流量	26	
吸收投资所收到的现金	27	-
借款所收到的现金	28	-
收到的其他与筹资活动有关的现金	29	-
现金流入小计	30	-
偿还借款所支付的现金	31	-
偿付利息所支付的现金	32	-
支付的其他与筹资活动有关的现金	33	-
现金流出小计	34	
筹资活动产生的现金流量净额	35	-
四、汇率变动对现金的影响	36	-5,940.78
五、现金及现金等价物净增加额	37	4,984,604.19
单位负责人：王振耀		会计负责人：程才华
		填表人：马金花

接受捐赠情况、大额收入情况				
编制单位：北京春晖博爱公益基金会		2023年度		单位：元
项 目	行次	现 金	非 现 金	合 计
一、本年捐赠收入	1	54,122,430.78	927,780.00	55,050,210.78
（一）来自境内的捐赠	2	53,727,222.78	927,780.00	54,655,002.78
其中：来自境内自然人的捐赠	3	25,072,051.62	0.00	25,072,051.62
来自境内法人或者其他组织的捐赠	4	28,655,171.16	927,780.00	29,582,951.16
（二）来自境外的捐赠	5	395,208.00	0.00	395,208.00
其中：来自境外自然人的捐赠	6	0.00	0.00	0.00
来自境外法人或者其他组织的捐赠	7	395,208.00	0.00	395,208.00
二、接受非公益性捐赠情况	8	0.00	0.00	0.00
（对捐赠人构成利益回报条件的赠与或不符合公益性目的的赠与）				
三、大额捐赠收入情况	9			
捐 赠 人	10	本年捐赠额		用 途
	11	现 金	非 现 金	
北京达理公益基金会	12	11,216,000.00	0.00	春晖妈妈项目、春晖关爱之家项目
半边天基金会	13	8,155,388.00	0.00	春晖妈妈项目、春晖关爱之家项目、春晖守望项目
中华少年儿童慈善救助基金会	14	8,082,860.61	0.00	春晖妈妈项目、春晖关爱之家项目
合 计	15	27,454,248.61	0.00	
单位负责人：王振耀		会计负责人：程才华		填表人：马金花

公募基金会公益慈善支出完成情况		
编制单位：北京春晖博爱公益基金会		2023年度
项 目	行次	金 额
上年度实际收入合计	1	60,853,196.11
调整后的上年度总收入	2	60,853,196.11
本年度总支出	3	57,779,793.61
本年度用于慈善活动的支出	4	51,394,112.22
管理费用	5	3,316,524.73
其他支出	6	3,069,156.66
本年度慈善活动支出占上年度总收入的比例（占前三年收入平均数额的比例）	7	84.46%(86.89%)
本年度管理费用占总支出的比例	8	5.74%
单位负责人：王振耀		会计负责人：程才华
		填表人：马金花